



Stajaći šporet

HLS59D3.1

[sr] Uputstvo za upotrebu

Bosch BetterFood aplikacija

Otkrij svoj novi uređaj sa hiljade fleksibilnih recepata!

- Veganski, sa malo ugljenih hidrata ili bez glutena? Sve recepte možeš da prilagodiš svojim željama.
- Otkrij recepte za sastojke koje već imaš kod kuće.
- Kuvanje zdrave hrane potpuno jednostavno – pomoću zdravstvenog kompasa za proveru hranljivih sastojaka.
- U receptima saznaj optimalna podešavanja za umrežene uređaje.

Ova aplikacija je dostupna samo u određenim evropskim zemljama i na jezicima.



Preuzmi
besplatno

Dodatne informacije i objašnjenja možete da pronađete na mreži. Skenirajte QR kôd na naslovnoj stranici.



Sadržaj

1 Bezbednost	2	15 Test posuđa za kuvanje	18
2 Izbegavanje materijalnih šteta	5	16 Osnovno rukovanje	19
3 Zaštita životne sredine i štednja	7	17 Brzo zagrevanje	19
4 Adekvatno posuđe za kuvanje	7	18 Vremenske funkcije	19
5 POSTAVLJANJE I PRIKLJUČIVANJE	8	19 Programi	21
6 Upoznavanje sa uređajem	9	20 Zaštita za decu	22
7 Pribor	13	21 Osnovna podešavanja za rernu	22
8 Pre prve upotrebe	14	22 Čišćenje i održavanje	23
9 Rukovanje ringlom	15	23 Podrška čišćenju	26
10 CombiZone	16	24 Postolja	26
11 Vremenske funkcije	16	25 Vrata uređaja	27
12 PowerBoost	17	26 Otklanjanje smetnji	29
13 Zaštita za decu	17	27 Transport i odlaganje u otpad	32
14 Osnovna podešavanja za ploču za kuvanje	17	28 Korisnička služba	32
		29 Zagarantovan uspeh	33

1 Bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

1.1 Definicija signalnih reči

Ovde možete pogledati značenje signalnih reči koje se koriste u ovom uputstvu.

UPOZORENJE

Obratite pažnju na ove napomene da biste sprečili moguće teške ili smrtonosne povrede.

PAŽNJA

Obratite pažnju na ove napomene da biste sprečili oštećenja uređaja ili drugu materijalnu štetu.

Napomena: Upućuje na važne informacije.

1.2 Namensko korišćenje

Da biste uređaj mogli bezbedno i ispravno da upotrebljavate, obratite pažnju na napomene za namensku upotrebu.

Slike u ovom uputstvu imaju svrhu informisanja.

Priključivanje uređaja bez utikača sme da vrši samo ovlašćeno stručno osoblje. Ukoliko dođe

do oštećenja usled pogrešnog priključivanja, gubite pravo na garanciju.

Uređaj upotrebljavajte samo na sledeći način:

- za pripremu jela i pića.
- pod nadzorom. Bez prekida nadzirite kratke postupke kuvanja.
- u privatnom domaćinstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja.
- na nadmorskim visinama do 4000 m.

Ne upotrebljavajte uređaj:

- na čamcima ili u vozilima.
- kao zagrevanje prostorije.
- koristeći spoljašnji vremenski programator ili daljinski upravljač.

Uređaj ne možete da koristite sa tajmerom ili daljinskim upravljačem.

Ukoliko nosite aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. pejsmejker ili defibrilator), proverite kod vašeg lekara da je isti po smernicama 90/385/EWG Saveta Evropske unije od 20.

Juna 1990. kao i da odgovara EN 45502-2-1 i EN 45502-2-2 standardu i da je izabran, implantiran i programiran u skladu sa VDE-AR-E

2750-10. Ako su ovi preduslovi ispunjeni i ako se koriste nemetalni pribor i posuđe za kuvanje sa nemetalnim ručkama, korišćenje ove indukcione ravne ploče za kuvanje za namenjenu upotrebu je bezopasno.

Pribor uvek pravilno ugurajte u pećnicu.

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa umanjanim psihičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, ovaj uređaj mogu da koriste samo pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili ako su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju kakve opasnosti pri tome postoje.

Deca se ne smeju igrati uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca, osim ako su starija od 15 godina i to rade pod nadzorom.

Decu mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i od priključnog kabla.

1.4 Bezbedna upotreba

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Uređaj postaje vruć.

- ▶ Nipošto nemojte da čuvate zapaljive predmete ili sprejeve u fiokama neposredno ispod ploče za kuvanje.
- ▶ Nipošto nemojte da skladištite ili koristite zapaljive predmete, npr. sprejeve ili sredstva za čišćenje, ispod uređaja ili u neposrednoj blizini uređaja.

Površina za kuvanje se veoma zagreva.

- ▶ Na površinu za kuvanje ili u neposrednoj blizini nikada nemojte postavljati zapaljive predmete.
- ▶ Ne ostavljajte predmete na površini za kuvanje.

Kuvanje na ploči za kuvanje sa masti ili uljem bez nadzora može da bude opasno i da dovede do požara.

- ▶ Vruća ulja i masti nipošto nemojte da ostavljate bez nadzora.
- ▶ Nikad ne pokušavajte da ugasite vatru vodom, već isključite uređaj i zatim prekrijte plamen npr. poklopcem ili prekrivačem za gašenje vatre.

Poklopci za ravnu ploču za kuvanje mogu da prouzrokuju nezgode, npr. zbog pregrevanja, paljenja ili materijala koji se mogu rasprsnuti.

- ▶ Nemojte da koristite poklopce za ravnu ploču za kuvanje.

Prilikom otvaranja vrata uređaja se stvara promaja. Papir za pečenje može da dodirne grejne elemente i da se zapali.

- ▶ Prilikom prethodnog zagrevanja i tokom pripreme, nemojte nikada na pribor stavljati papir za pečenje koji nije pričvršćen.
- ▶ Papir za pečenje uvek isecite na odgovarajuću veličinu i pričvrstite ga posudom ili kalupom.

Ako se u pećnici ostave zapaljivi predmeti, oni mogu da se zapale.

- ▶ Nikada ne ostavljajte zapaljive predmete u pećnici.

Namirnice se mogu zapaliti.

- ▶ Postupak kuvanja se mora kontrolisati. Kratak postupak se mora neprekidno kontrolisati.

Nakon svake upotrebe uključite ploču za kuvanje pomoću glavnog prekidača.

- ▶ Nemojte čekati da se ploča za kuvanje automatski isključi kada se na njoj ne nalaze lonci i tiganji.

Ploča za kuvanje se isključuje sama od sebe i ne može više da se koristi. Ona se može kasnije nenamerno uključiti.

- ▶ Isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Pozovite korisnički servis.

Slobodni ostaci jela, masnoća i sokovi od pečenja mogu da se zapale.

- ▶ Pre upotrebe uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, sa grejnih elemenata i pribora.
- Pregrevanje uređaja može da izazove požar.
- ▶ Nemojte nikada montirati uređaj iza ukrasnih vrata ili vrata na nameštaju.

Upotreba produženog kabla za napajanje i nedozvoljenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte da upotrebljavate produžni kabl ili letve sa višestrukim utičnicama.
- ▶ Upotrebljavajte samo adaptere i mrežne priključne kablove koje je odobrio proizvođač.
- ▶ Ako je mrežni priključni kabl prekratak, a duži mrežni priključni kabl nije na raspolaganju, obratite se stručnom električaru kako biste prilagodili kućnu instalaciju.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Tokom rada se zagrevaju uređaj i delovi koje možete da dodirnete, a posebno okvir ploče za kuvanje, ukoliko postoji.

- ▶ Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
- ▶ Udaljite malu decu mlađu od 8 godina.

Predmeti od metala se na ploči za kuvanje veoma brzo zagrevaju.

- Na ploči za kuvanje nemojte spuštati predmete od metala, npr. noževe, viljuške, kašike i poklopce.

Zaštitne rešetke za ploču za kuvanje mogu dovesti do nezgode.

- Nikada nemojte koristiti zaštitnu rešetku za ploču za kuvanje.

Pribor ili posuđe postaju jako vrući.

- Uvek koristite kuhinjske krpe kada iz pećnice uzimate vrući pribor ili posude.

Uređaj se zagreva tokom rada.

- Pre čišćenja sačekajte da se uređaj ohladi. Alkoholna isparenja mogu da se zapale u vreloj pećnici.

- Koristite samo male količine visokoprocentnih alkoholnih pića u jelu.

- Pažljivo otvarajte vrata uređaja.

Uređaj i delovi koje možete da dodirnete se tokom rada zagrevaju.

- Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
- Udaljite malu decu mlađu od 8 godina.

Alkoholna isparenja mogu da se zapale u vreloj pećnici. Vrata uređaja mogu da izlete. Može se desiti da izađu vrela para i plamen.

- Koristite samo male količine visokoprocentnih alkoholnih pića u jelu.
- Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za prelivanje jela).
- Pažljivo otvorite vrata uređaja.

⚠ **UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Nestručne popravke su opasne.

- Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- Da bi se sprečile opasnosti, zamenu oštećenog mrežnog priključnog voda uređaja mora da izvrši proizvođač, korisnička služba ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- Nikad nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj sa napuklom ili polomljenom površinom.
- Pozovite korisnički servis. → *Stranica 32*

Vlaga koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

Kablovska izolacija električnih aparata može da se istopi na vrelim delovima uređajima.

- Nipošto nemojte da dovodite priključne kablove električnih aparata u kontakt sa vrelim delovima uređaja.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- Mrežni priključni vod nikad se ne sme dovoditi u kontakt sa vrućim delovima uređaja ili izvorima toplote.
- Mrežni priključni vod nikada se ne sme dovoditi u kontakt sa oštrim vrhovima ili ivicama.
- Mrežni priključni vod nikad se ne sme presavijati, prignječiti ili modifikovati.

Kada uređaj isključite sa mreže, na spojevima može da postoji preostali napon.

- Samo stručno lice sme da priključi uređaj.

⚠ **UPOZORENJE – Opasnost od povrede!**

Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete prignječiti.

- Ne hvatajte za predeo šarki.

Ogrebano staklo na vratima uređaja može da pukne.

- Za vrata uređaja nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje staklenih površina, jer biste tako mogli oštetiti površinu.

Ukoliko naletite na otvorena vrata uređaja, možete se povrediti.

- Vrata uređaja tokom i nakon rada držite zatvorena.

Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštre ivice.

- Nosite zaštitne rukavice.

Uređaj i delovi uređaja koje možete da dodirnete mogu da imaju oštre ivice.

- Budite oprezni prilikom rukovanja i čišćenja.
- Ukoliko je moguće, nosite zaštitne rukavice. Prilikom kuvanja sa potapanjem u vodi, ploča za kuvanje i posuda za kuvanje mogu da se pregreju i puknu.

- Posuda za kuvanje koja je potopljena u vodu ne sme direktno da dodiruje dno lonca koji je napunjen vodom.

- Koristite samo posuđe za kuvanje koje je otporno na visoke temperature.

Uređaj sa napuklom ili polomljenom površinom može da dovede do posekotine.

- Nemojte da koristite uređaj čija je površina napukla ili polomljena.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Teleskopski delovi za izvlačenje se zagrevaju tokom rada uređaja.

- ▶ Pre nego što dodirnete vruće delove za izvlačenje, sačekajte da se ohlade.
- ▶ Vruće delove za izvlačenje dodirujte samo kuhinjskom krpom.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrela delove.
 - ▶ Udaljite decu.
- Prilikom otvaranja vrata uređaja može da izađe vrela para. U zavisnosti od temperature, para nije vidljiva.
- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.
 - ▶ Udaljite decu.

Od vode u vreloj pećnici može nastati vrela vodena para.

- ▶ Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

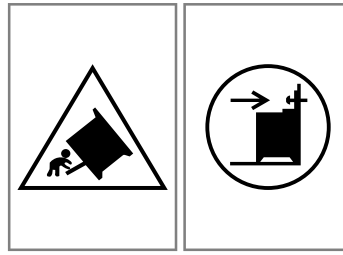
- ▶ Ambalažni materijal držite van domašaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.

Deca bi mogla da udahnu i usisaju odn. progutaju sitne delove i da se na taj način uguše.

- ▶ Držite sitne delove van domašaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa sitnim delovima.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od naginjanja!

Ako uređaj stavite nepričvršćeno na postolje, može da sklizne sa postolja.



- ▶ Uređaj čvrsto pričvrstite sa postoljem.
- ▶ Upozorenje: Radi sprečavanja prevrtanja uređaja, postavite kompenzacioni element.
- ▶ Prilikom montaže vodite računa o uputstvima.

1.5 Fioka na dnu**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!**

Površine fioke u postolju mogu veoma da se zagreju.

- ▶ U fioci držite samo pribor za rernu.
- ▶ U fioci u postolju nemojte držati zapaljive predmete.

1.6 Halogene lampice**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!**

Lampice u pećnici se veoma zagrevaju. Neko vreme posle isključivanja takođe postoji opasnost od opekotina.

- ▶ Ne dodirujte stakleni poklopac.
- ▶ Tokom čišćenja izbegavajte kontakt sa kožom.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Prilikom zamene lampe, kontakti utičnice lampe su pod naponom.

- ▶ Pre zamene lampe uverite se da je uređaj isključen kako biste izbegli potencijalni strujni udar.

2 Izbegavanje materijalnih šteta

2.1 Područje rerne

Kada koristite rernu, pridržavajte se odgovarajućih napomena.

PAŽNJA

Predmeti na podu pećnice na temperaturama većim od 50 °C izazivaju akumulaciju toplote. Vremena za pečenje i prženje nisu više tačna i oštećuje se email.

- ▶ Na dno pećnice nemojte spuštati pribor, papir za pečenje ili foliju bilo koje vrste.
- ▶ Stavljate posuđe na dno pećnice, samo ako je temperatura podešena na manje od 50 °C.

Zbog aluminijumske folije mogu da nastanu trajne promene boja na staklu na vratima.

- ▶ Aluminijumska folija u pećnici ne sme da dođe u kontakt sa staklom na vratima.

Ako ima vode u vreloj pećnici, nastaje vodena para. Promena temperature može da dovede do oštećenja.

- ▶ Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.
- ▶ Nikada ne stavljajte posuđe sa vodom na dno pećnice.

Vlaga tokom dužeg vremenskog perioda u pećnici izaziva koroziju.

- ▶ Posle korišćenja pećnicu ostavite da se osuši.

- ▶ Vlažne namirnice ne smeju da se drže duže vreme u zatvorenoj pećnici.
 - ▶ U pećnici nemojte da skladištite jela.
 - ▶ Nemojte ničim zaglavljivati vrata uređaja.
- Hlađenje sa otvorenim vratima uređaja vremenom oštećuje prednje delove nameštaja u blizini.
- ▶ Nakon režima rada sa visokim temperaturama, pećnicu ostavite da se hladi samo dok je zatvorena.
 - ▶ Nemojte ničim zaglavljivati vrata od uređaja.
 - ▶ Pećnicu ostavite da se hladi dok je otvorena, samo kada je korišćen režim pripreme sa puno tečnosti.
- Voćni sok, koji kaplje iz pleha za pečenje ostavlja za sobom mrlje, koje nećete više moći da uklonite.
- ▶ Pleh za pečenje, kada je voćni kolač veoma sočan, nemojte preobilno da napunite.
 - ▶ Po mogućstvu koristite dublji univerzalni tiganj.
- Sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla oštećuje emajl.
- ▶ Nikada ne upotrebljavajte sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla.
 - ▶ Pre sledećeg zagrevanja, potpuno uklonite ostatke iz pećnice i vrata uređaja.
- Ako je zaptivka jako zaprljana, vrata uređaja se prilikom rada više ne zatvaraju pravilno. Mogu da se oštete građnični prednji delovi nameštaja.
- ▶ Uvek održavajte čistoću zaptivka.

- ▶ Nikad ne puštajte u rad uređaj sa oštećenom zaptivkom ili bez zaptivke.
- Ako vrata uređaja koristite kao površinu za sedenje ili odlaganje, ona mogu da se oštete.
- ▶ Na vrata uređaja nemojte ništa stavljati, kačiti ili oslanjati.
 - ▶ Nemojte stavljati sudove ili pribor na vrata uređaja.
- Ukoliko uređaj nosite ili pomerate za ručku poklopca, ručka može da se polomi i izazove oštećenja na šarkama. Ručka na poklopcu nije konstruisana za težinu uređaja.
- ▶ Uređaj nemojte nositi ili pomerati za ručku poklopca.
- Kada koristite roštilj, pleh ili univerzalna tepsija se usled visokih temperatura mogu deformisati i oštetiti emajl kada ih vadite.
- ▶ Pleh ili univerzalnu tepsiju ne postavljajte iznad visine za ubacivanje 3.
 - ▶ Iznad visine za ubacivanje 3, roštiljajte samo direktno na rešetki.

2.2 Ploča za kuvanje

Kada koristite uređaj, pridržavajte se odgovarajućih napomena.

Izbegavanje materijalne štete

Ovde možete da se informišete o najčešćim uzrocima štete, kao i da pronađete savete o tome kako da ih izbegnete.

Oštećenje	Uzrok	Mera
Fleke	Postupak pripreme hrane bez nadzora.	Posmatrajte postupak pripreme hrane.
Fleke, napukline ploče	Prosute namirnice, pre svega one sa velikim procentom šećera.	Odmah uklonite strugačem za staklene površine.
Fleke, napukline ploče ili lomovi stakla	Neispravno posuđe za kuvanje, posuđe sa istopljenim emajlom ili posuđe sa bakarnim ili aluminijumskim dnom.	Koristite odgovarajuće posuđe za kuvanje koje je u dobrom stanju.
Fleke, promene boja	Neadekvatne metode čišćenja.	Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koja su pogodna za staklokeramiku i ploču za kuvanje čistite samo kada je hladna.
Napukline ploče ili lom stakla	Udarci ili pad posude za kuvanje, pribora za kuvanje ili drugih tvrdih ili oštih predmeta.	Dok kuvate nemojte udarati o staklo ili dozvoliti da predmeti padnu na ploču za kuvanje.
Ogrebotine, promene boja	Hrapavo dno posuda za kuvanje ili pomeranje posude za kuvanje na ploči za kuvanje.	Proverite posuđe. Kada pomerate posudu, podignite je.
Ogrebotine	So, šećer ili pesak.	Ploču za kuvanje nemojte upotrebljavati kao radnu površinu ili prostor za odlaganje.
Oštećenja na uređaju	Kuvanje sa zamrznutim posuđem za kuvanje.	Nipošto nemojte da koristite zamrznuto posuđe za kuvanje.
Oštećenja na posuđu za kuvanje ili uređaju	Kuvanje bez sadržaja.	Na vrućoj zoni za kuvanje nemojte ostavljati ili zagrevati praznu posudu za kuvanje.
Oštećenja stakla	Istopljen materijal na vrućoj zoni za kuvanje ili vruć poklopac za lonac na staklu.	Na ploču za kuvanje nemojte stavljati papir za pečenje, aluminijumsku foliju, plastične posude ili poklopce za lonac.
Prekomerno zagrevanje	Vruće posuđe za kuvanje na komandnom polju ili okviru.	Na ova područja nemojte spuštati vruće posuđe za kuvanje.

2.3 Područje fiok

Kada koristite fioku, pridržavajte se odgovarajućih napomena.

PAŽNJA

- Nemojte da stavljate vruće predmete u fioku u podnožju. Fioka u podnožju može da se ošteti.
- ▶ Nemojte da stavljate vruće predmete u fioku u podnožju.

U fioku u podnožju nemojte stavljati pribor za rernu koji je viši od visine fioke. U suprotnom mogu nastati oštećenja na uređaju.

- ▶ U fioku u podnožju nemojte stavljati pribor za rernu koji je viši od visine fioke.

3 Zaštita životne sredine i štednja

3.1 Odlaganje ambalaže u otpad

Ambalažni materijal je ekološki i može se iznova koristiti.

- ▶ Pojedinačne sastavne delove odložite u otpad odvojene po vrstama.

3.2 Štednja energije

Ako se pridržavate ovih napomena, vaš uređaj će trošiti manje struje.

Uređaj prethodno zagrevajte, samo ako je takva preporuka u receptu ili preporuci za podešavanje.

- ✓ Ako uređaj prethodno ne zagrevate, uštedećete do 20% energije.

Koristite tamne, lakirane u crno ili emajlirane kalupe.

- ✓ Takvi kalupi veoma dobro upijaju toplotu.

Vrata uređaja tokom rada otvarajte što ređe.

- ✓ Temperatura u pećnici se održava i uređaj ne mora dodatno da greje.

Pecite više jela jedno za drugim ili uporedo.

- ✓ Pećnica je nakon prvog pečenja zagrejana. Tako se skraćuje vreme pečenja za sledeće kolače.

Kod dužeg vremena pripreme, isključite uređaj 10 minuta pre kraja vremena pripreme.

- ✓ Preostala toplota je dovoljna za završetak pečenja jela.

Pribor koji ne koristite izvadite iz pećnice.

- ✓ Delovi pribora koji nisu potrebni se ne moraju zagrevati.

Zamrznuta jela pre pripreme odmrznite.

- ✓ Energija za odmrzavanje jela se štedi.

Štednja energije

Ako se pridržavate ovih napomena, vaš uređaj će trošiti manje struje.

Izaberite zonu za kuvanje koja odgovara veličini lonca. Centrirajte posudu za kuvanje.

Upotrebljavajte posuđe čiji prečnik dna odgovara prečniku ringle.

Savet: Proizvođači posuda obično navode gornji prečnik lonca. On je često veći od prečnika dna.

- ✓ Neodgovarajuće posuđe za kuvanje ili nepotpuno prekrivene zone za kuvanje dovode do utroška velike količine energije.

Zatvorite lonac odgovarajućim poklopcem.

- ✓ Ako kuvate bez poklopca, uređaju je potrebno značajno više energije.

Poklopac po mogućstvu otvarajte samo povremeno.

- ✓ Kada podignete poklopac, ispušta se velika količina energije.

Koristite stakleni poklopac.

- ✓ Stakleni poklopac vam omogućuje da pogledate u lonac a da pritom ne morate da podižete poklopac.

Upotrebljavajte lonce i tiganje sa ravnim dnom.

- ✓ Neravna dna povećavaju potrošnju energije.

Upotrebljavajte posude za kuvanje koje odgovaraju količini namirnica.

- ✓ Potrebno je više energije da bi se zagrejalo veliko posuđe sa malo unetih namirnica.

Kuvajte sa malo vode.

- ✓ Što je više vode u posudi za kuvanje, utoliko će više energije biti potrebno za zagrevanje.

Na vreme vratite na niži stepen snage.

- ✓ Ako koristite previše jak stepen za nastavak kuvanja, rasipa se energija.

4 Adekvatno posuđe za kuvanje

Posuđe koje odgovara za kuvanje pomoću indukcije mora da ima feromagnetno dno, dakle da ga privlači magnet; pored toga, dno mora da odgovara veličini zone za kuvanje.

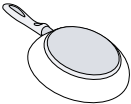
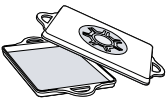
Ukoliko posuda za kuvanje ne bude prepoznata na zoni za kuvanje, posudu postavite na zonu za kuvanje sa manjim prečnikom.

4.1 Veličina i karakteristike posuda za kuvanje

Da bi posuda za kuvanje bila prepoznata, poštujujte veličinu i materijal posude za kuvanje. Dna svih posuda za kuvanje moraju da budu potpuno ravna.

Pomoću Test posuda za kuvanje možete da proverite da li posuđe odgovara.

Posuđe	Materijali	Karakteristike
Preporučeno posuđe	Posuđe od inoksa u „sendvič“ izvedbi koje dobro raspoređuju toplotu.	Te posude ravnomerno raspoređuju toplotu, brzo se zagrevaju i omogućuju prepoznavanje.

Posude	Materijali	Karakteristike
	Feromagnetne posude za kuvanje od emajli-ranog čelika ili livenog gvožđa ili specijalno posude za indukciju od inoksa.	Te posude se brzo i ravnomerno zagrevaju i omogućuju sigurno prepoznavanje.
Pogodno	Dno nije potpuno feromagnetno.	Ako je prečnik feromagnetnog područja manji od dna posude za kuvanje, zagreva se samo feromagnetna površina. Zbog toga se toplota ne raspoređuje ravnomerno.
 	Dna posuda za kuvanje sa komponentama od aluminijuma.	Takva dna posuda za kuvanje smanjuju feromagnetnu površinu usled čega se posudu za kuvanje predaje manja snaga. Može se desiti da ove posude ne budu dovoljno ili uopšte prepoznate, zbog čega se nedovoljno zagrevaju.
Nije pogodno	Posude za kuvanje od normalnog, tankog čelika, stakla, gline, bakra ili aluminijuma.	

Napomene

- Između ploče za kuvanje i posude nemojte koristiti adapterske ploče.

- Nemojte zagrevati prazne posude za kuvanje i koristiti posude sa tankim dnom, jer bi se posude mogle veoma zagreјati.

5 Postavljanje i priključivanje

Gde i kako da najbolje postavite uređaj, možete saznati ovde. Pored toga, možete saznati i kako da priključite uređaj na strujnu mrežu.

5.1 Električni priključak

Električni priključak treba da izvrši licencirano stručno lice. Pridržavajte se propisa nadležnog elektrodistributera.

- Uređaj je predviđen za fiksni priključak na električnu mrežu sa postojećim kablom. Ukoliko dođe do oštećenja, kabl na uređaju nikada nemojte uklanjati ili zameniti kablom sa ili bez utikača.
- Da bi se sprečile opasnosti, zamenu oštećenog mrežnog priključnog voda uređaja mora da izvrši proizvođač, korisnički servis ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- Ukoliko se uređaj pogrešno priključi, prestaje pravo na garanciju kada nastane šteta.

Informacije o električnom priključku preko korisničkog servisa:

- Uređaj priključite prema podacima na tipskoj pločici.
- Uređaj priključite samo na električni priključak koji odgovara važećim odredbama. Utičnica mora da bude pristupačna da biste mogli da odvojite uređaj sa električne mreže ukoliko postoji potreba.
- Osigurajte postojanje višepolnog razdelnog sistema.
- Radi bezbednosti, uređaj priključite samo na uzemljeni priključak. Ukoliko priključak sa uzemljenjem ne odgovara propisima, nije osigurana zaštita od električnih opasnosti.
- Za priključivanje uređaja koristite kabl tipa H 05 VV-F ili slične kablove.

Informacije o električnom priključku preko instalatera:

- Ako utikač nakon instalacije nije pristupačan, sa strane instalacije mora postojati razdvojni uređaj za sve polove sa kontaktnim otvorom od najmanje 3 mm.

Kod priključka preko utikača, to nije potrebno ukoliko je utikač pristupačan korisniku.

- Električna bezbednost: Šporet je uređaj klase zaštite I i sme da se koristi samo sa priključkom sa uzemljenjem.
- Za priključivanje uređaja koristite kabl tipa H 05 VV-F ili slične kablove.

Važne informacije o električnom priključku

Obratite pažnju na sledeće napomene i proverite sledeće:

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

U slučaju kontakta sa delovima pod naponom postoji opasnost od strujnog udara.

- Mrežni utikač dodirujte samo suvim rukama.
- Mrežni utikač nikad nemojte izvlačiti iz utičnice dok traje rad.
- Mrežni kabl vucite uvek direktno za utikač, a nikada za mrežni kabl, pošto biste mogli da ga oštetite.
- Mrežni utikač i utičnica moraju biti kompatibilni.
- Mrežni utikač je pristupačan u svako doba.
- Poprečni presek kabla je dovoljan.
- Mrežni kabl nije savijen, zgñečen, promenjen ili presečen.
- Zamenu mrežnih kablova, ako je potrebna, vrši samo stručni električar. Rezervni mrežni kabl možete da dobijete kod korisničkog servisa.
- Ne upotrebljavajte višestruke utikače ili spojnice i produžne kablove.
- Sistem uzemljenja je propisno instaliran.
- Prilikom upotrebe prekidača za zaštitu od pogrešne struje primenjen je samo tip sa ovim znakom . Samo ovaj znak garantuje ispunjenje aktuelnih propisa.
- Mrežni kabl ne dolazi u dodir sa izvorima toplote.

5.2 Postavljanje uređaja

Uređaj postavite na ravnu podlogu.

Uređaj nemojte postavljati iza dekorativnih vrata ili vrata nameštaja. Postoji opasnost usled pregrevanja.

Podešavanje visine uređaja u odnosu na pod

Visinu u odnosu na pod podesite u skladu sa funkcijama uređaja.

Podešavanje visine uređaja sa fiksnim fiokama

Ukoliko uređaj ima fiksne fioke, visinu uređaja u odnosu na pod podesite na sledeći način.

Napomena

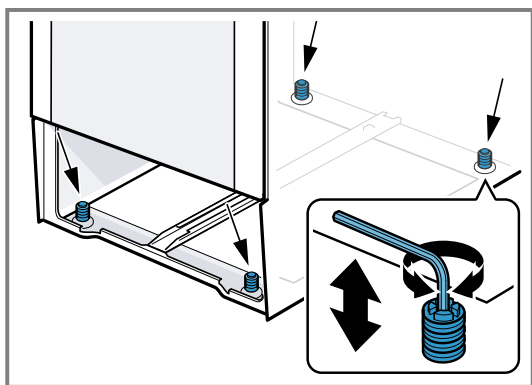
Uređaj ima nogice čija se visina može podesiti. Pomoću njih možete da podignete uređaj 15 mm od poda.

- Nogice se nalaze na prednjoj strani i poledini donje strane uređaja.
- Podižite ili spuštajte nogice okretanjem nogica pomoću šestougaoog odvijača sve dok ne podesite uređaj u horizontalni položaj.

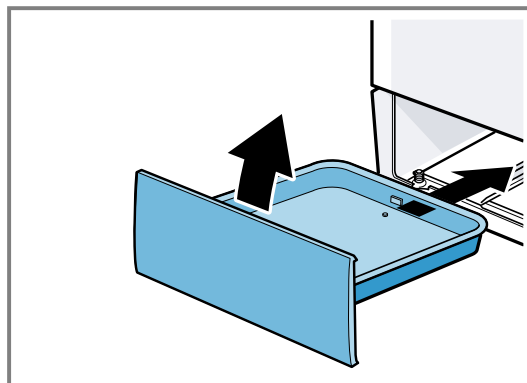
Podešavanje visine u odnosu na pod kod uređaja sa fiokom koja se izvlači

Ukoliko uređaj nema nogice čija se visina može podesiti i ukoliko se fioka može izvlačiti, visinu u odnosu na pod podesite na sledeći način.

1. Fioku u postolju povucite i izvucite je nagore. Na postolju se iznutra i spređa nalaze nogice za podešavanje.
2. Nogice za podešavanje okrećite pomoću šestougaoog uvijača tako da se podignu ili spuste, sve dok šporet ne bude horizontalno poravnat.



3. Ugurajte fioku u postolju.



Okolni nameštaj

Okolni nameštaj mora da bude izrađen od nezapaljivih materijala. Frontovi okolnog nameštaja moraju biti otporni na temperaturu do najmanje 90 °C.

Pričvršćivanje na zid

Kako se uređaj ne bi prevrnuo, pomoću priloženih uglova ga morate pričvrstiti na zid. Za pričvršćivanje uređaja na zid, vodite računa o uputstvu za montažu.

5.3 Demontaža uređaja

Isključite uređaj iz strujne mreže.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Kada uređaj isključite sa mreže, na spojevima može da postoji preostali napon.

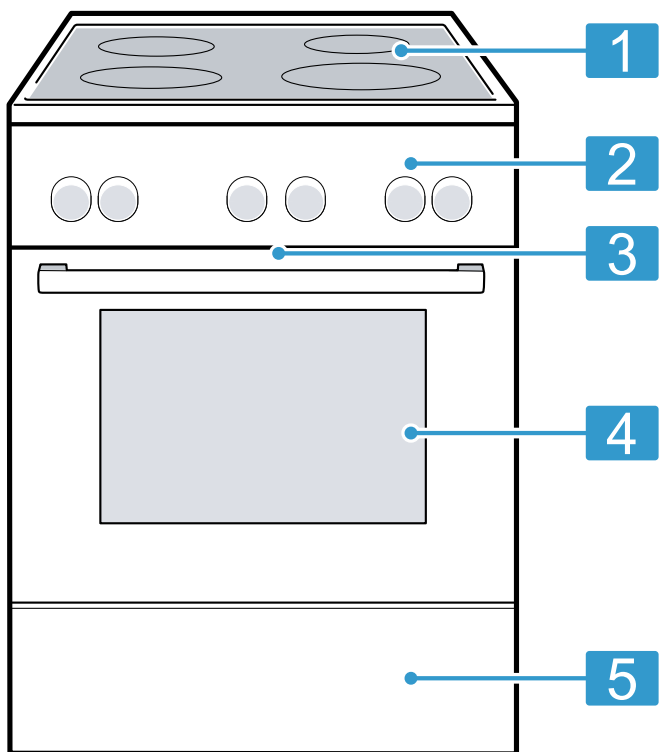
- Samo stručno lice sme da priključi uređaj.

6 Upoznavanje sa uređajem

6.1 Vaš uređaj

Ovde ćete naći pregled sastavnih delova uređaja.

Napomena: U zavisnosti od tipa uređaja neki detalji na slici mogu da se razlikuju, na primer boja ili oblik.



Objašnjenje

- 1** Ploča za kuvanje
- 2** Komandna polja
- 3** Ventilator za hlađenje¹
- 4** Vrata uređaja
- 5** Fioka u postolju¹

6.2 Komandna polja

Preko komandnog polja možete da podesite sve funkcije uređaja i da dobijate informacije o radnom stanju.

Tasteri i displej

Pomoću tastera možete da podesite različite funkcije uređaja. Na displeju vidite podešavanja. Kada je funkcija aktivna, na displeju svetli odgovarajući simbol. ☉ svetli samo kada promenite vreme.

Simbol	Funkcija	Upotreba
☹	Zaštita za decu	Aktiviranje ili deaktiviranje zaštite za decu.
⌚	Vremenske funkcije	Izaberite vreme ☹, alarmni sat ⌚, trajanje ☹ i završetak ☹. Za izbor pojedinačnih vremenskih funkcija, više puta pritisnite ☹.

Elementi za rukovanje

Preko komandnih elemenata možete da podesite sve funkcije uređaja i da dobijate informacije o radnom stanju.

Element za rukovanje	Objašnjenje
Tasteri i displej	Tasteri su površine koje su osetljive na dodir. Za odabir funkcije, blago pritisnite odgovarajuće polje. Displej prikazuje simbole aktivnih funkcija i vremenske funkcije. → "Tasteri i displej", Stranica 10
Birač funkcija	Pomoću birača funkcija možete da podesite vrstu grejanja i ostale funkcije. Birač funkcija možete iz nultog položaja ○ da okrećete nadesno ili nalevo. U zavisnosti od tipa uređaja, birač funkcija se može utisnuti. Za uvlačenje ili izvlačenje, u nultom položaju ○ pritisnite birač funkcija. → "Vrste grejanja i funkcije", Stranica 11
Birač temperature	Pomoću birača temperature možete da podesite temperaturu za vrstu grejanja ili da izaberete podešavanja za ostale funkcije. Birač temperature možete da okrećete samo nadesno iz nultog položaja ● do kraja i ne dalje. U zavisnosti od tipa uređaja, birač temperature se može utisnuti. Za uvlačenje ili izvlačenje, u nultom položaju ● pritisnite birač temperature. → "Temperatura i stepeni podešavanja", Stranica 11
Prekidači za ringle	Pomoću 4 prekidača za ringle možete da podesite snagu pojedinačnih ringli. Simbol iznad odgovarajućeg prekidača pokazuje koju ringle podešavate.

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja

Simbol	Funkcija	Upotreba
		Za koju funkciju će se na displeju prikazivati podešavanja, pokazuje crvena traka iznad ili ispod odgovarajućeg simbola.
kg	Težina	Izaberite težinu za programe.
–	Minus	Smanjite podešene vrednosti.
+	Plus	Povećajte podešene vrednosti.

Vrste grejanja i funkcije

Kako biste za svoje jelo uvek odredili pravu vrstu grejanja, ovde možete pogledati objašnjenje razlika i područja primene.

Simbol	Vrsta grejanja	Upotreba i način funkcionisanja
	3D vreli vazduh	Pečenje i prženje na jednom ili više nivoa. Ventilator u pećnici ravnomerno raspoređuje vrelinu prstenastog grejnog tela na zadnjem zidu.
	Blag vreli vazduh	Pripremajte izabrana jela blago na jednom nivou bez prethodnog zagrevanja. Ventilator u pećnici ravnomerno raspoređuje vrelinu prstenastog grejnog tela na zadnjem zidu. Jela se pripremaju u fazama pomoću preostale toplote. Izaberite temperaturu između 120 °C i 230 °C. Ova vrsta grejanja se koristi za određivanje potrošnje energije u režimu cirkulacije vazduha i klase energetske efikasnosti.
	Stepen za picu	Priprema pice ili jela kojima je potrebno puno toplote odozdo. Donje grejno telo i prstenasto grejno telo na zadnjem zidu greju.
	Zagrevanje sa donje strane	Naknadno pečenje jela ili kuvanje u vodenoj kupci. Toplota dolazi odozdo.
	Roštilj, velika površina	Grilovanje ravnih namirnica za roštilj, kao što su odresci, kobasice ili tost. Gratiranje jela. Cela površina ispod grejnog tela za roštilj je vrela.
	Roštiljanje cirkulacionim vazduhom	Pečenje živine, celih riba ili većih komada mesa. Grejno telo za roštilj i ventilator se naizmenično uključuju i isključuju. Ventilator kovitla vreli vazduh oko jela.
	Zagrevanje sa gornje/donje strane	Tradicionavno pečenje ili prženje na jednom nivou. Ova vrsta grejanja je naročito pogodna za kolače sa sočnim nadevom. Vrelina dolazi ravnomerno odozgo i odozdo. Ova vrsta grejanja se koristi za utvrđivanje potrošnje energije u konvencionalnom režimu rada.

Ostale funkcije

Ovde možete pogledati pregled ostalih funkcija uređaja.

Simbol	Funkcija	Upotreba
	Brzo grejanje	Brzo predzagrevanje pećnice bez pribora. → "Brzo zagrevanje", Stranica 19
	Programi	Koristite programirane podešene vrednosti za različita jela. → "Programi", Stranica 21
	Sijalica u rerni	Osvetljavanje pećnice bez grejanja. → "Osvetljenje", Stranica 13

Temperatura i stepeni podešavanja

Za vrste grejanja i funkcije postoje različita podešavanja.

Napomena: Kod podešene temperature preko 250 °C, uređaj nakon otpr. 10 minuta smanjuje temperaturu na otpr. 240 °C.

Simbol	Funkcija	Upotreba
●	Nulti položaj	Uređaj ne zagreva.
50–275	Opseg temperature	Podesite temperaturu u pećnici u °C.
1, 2, 3 ili I, II, III	Stepeni za roštilj	U zavisnosti od tipa uređaja, podesite stepene za roštilj za veliku površinu i roštilj ili za malu površinu. 1 = blagi

Simbol	Funkcija	Upotreba
		2 = srednji 3 = jaki
	Programi	Podesite funkciju programa.

Prikaz zagrevanja

Uređaj prikazuje kada vrši grejanje.

Linija u donjem delu displeja se u 3 koraka sleva nadesno popunjava crvenom bojom, kako se pećnica više zagreva. Tokom faza zagrevanja u nekom režimu rada, linija se smanjuje za jedan korak.

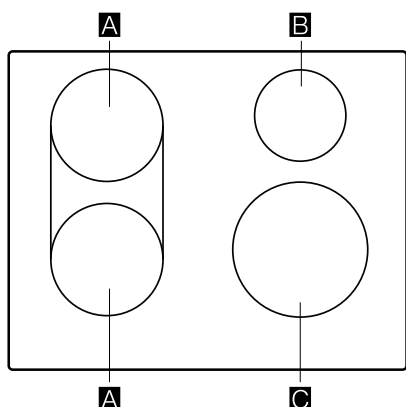
Ukoliko prethodno zagrevate pećnicu, optimalni trenutak da stavite hranu je postignut, čim su sva 3 polja linije ispunjena crvenom bojom.

Napomena: Zbog termičke inertnosti, prikazana temperatura može malo da se razlikuje od stvarne temperature u pećnici.

Kuvanje pomoću indukcije

Kuvanje pomoću indukcije u odnosu na konvencionalne ploče za kuvanje donosi određene promene i niz prednosti kao što je ušteda vremena prilikom kuvanja i prženja, ušteda energije kao i jednostavnije održavanje i čišćenje. Nudi i bolju kontrolu toplote, jer se toplota generiše direktno u posudi za kuvanje.

Raspored zona za kuvanje



Navedena snaga je izmerena sa normiranim loncima, koji su opisani u standardu IEC/EN 60335-2-6. Snaga može da se razlikuje u zavisnosti od veličine ili materijala posuda za kuvanje.

Zona za kuvanje	Veličina	Maksimalna snaga	
A	Ø 18 cm	Stepen snage 9	1.800 W
		PowerBoost	3.100 W
	18 x 18 cm	Stepen snage 9	3.600 W
B	Ø 14,5 cm	Stepen snage 9	1.400 W
		PowerBoost	2.200 W
C	Ø 21 cm	Stepen snage 9	2.200 W
		PowerBoost	3.700 W

Komandno polje

Pojedini detalji, kao što su boja i oblik, mogu da odstupaju od slike.

Polja osetljiva na dodir

Senzor	Funkcija
	Glavni prekidač
	Odabir zone za kuvanje
	CombiZone
	Odabir podešavanja
BOOST	PowerBoost
	Vremenske funkcije
	Zaštita za decu

Prikazi

Prikaz	Funkcija
	Režim rada
	Stepeni za kuvanje
	Preostala toplota
	PowerBoost
	Vremenske funkcije

Polja osetljiva na dodir i prikazi

Dodirivanjem simbola aktivira se pojedinačna funkcija.

- Komandno polje uvek održavajte čistim i suvim. Vlaga ugrožava funkciju.
- U blizini prikaza i senzora nemojte postavljati sudove za kuvanje. Elektronika može da se pregreje.

Zona za kuvanje

Pre kuvanja proverite da li veličina posude za kuvanje odgovara zoni za kuvanje na kojoj želite da kuvate:

Oblast primene	Vrsta ringle
	Zona za kuvanje sa jednim krugom
	Kombinovana ringla Dodatne informacije možete pogledati u poglavlju . → "CombiZone", Stranica 16

Prikaz preostale toplote

Ploča za kuvanje za svaku zonu za kuvanje ima prikaz preostale toplote. Nemojte da dodirujete zonu za kuvanje sve dok prikaz preostale toplote svetli.

Prikaz	Značenje
	Zona za kuvanje je vruća.
	Zona za kuvanje je topla.

6.3 Pećnica

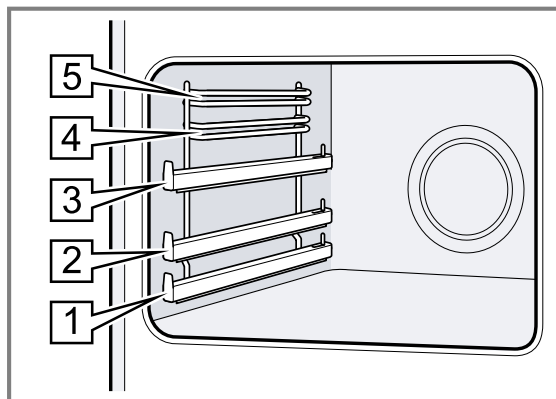
Funkcije u pećnici olakšavaju rad uređaja.

Postolja

Na postolja u pećnici možete da ugrate pribor na različitim visinama.

Pećnica ima 5 visina za ubacivanje. Visine za ubacivanje se broje odozdo nagore.

U zavisnosti od tipa uređaja, postolja su opremljena vodilicama za izvlačenje ili teleskopskim vodilicama. Izvlačnice vodilice fiksno su montirane i ne mogu se skinuti. Teleskopske vodilice možete po potrebi da stavljate na sve slobodne visine za ubacivanje. Postolja možete da otključate npr. za čišćenje.
→ "Postolja", Stranica 26



Samočišćeće površine

Zadnji zid u pećnici je samočišćeći. Samočišćeće površine su obložene poroznom, matiranom keramikom i imaju grubu površinu. Kada uređaj radi, na samočišćećim površinama se sakuplja iskapala mast od pečenja ili grilovanja i rastvara se.

Ukoliko se samočišćeće površine tokom rada više ne čiste dovoljno, ciljano zagrejte pećnicu.

→ "Čišćenje samočišćećih površina u pećnici", Stranica 25

Osvetljenje

Lampica za rernu osvetljava pećnicu.

Kod većine vrsta grejanja i funkcija, osvetljenje je tokom rada uključeno. Kada završite rad pomoću birača funkcija, osvetljenje se isključuje.

Pomoću položaja Lampica za rernu na biraču funkcija možete da uključite osvetljenje bez zagrevanja.

Ventilator za hlađenje

Ventilator za hlađenje se u zavisnosti od temperature uređaja uključuje i isključuje. Topli vazduh se izbacuje preko vrata.

PAŽNJA

Nemojte pokrivati ventilacione otvore na vratima uređaja.

Uređaj se pregreva.

► Ventilacioni otvori moraju biti slobodni.

Kako bi se nakon rada uređaj brže ohladio, ventilator za hlađenje radi još neko vreme.

Vrata uređaja

Ako u toku rada otvorite vrata uređaja, režim rada se nastavlja.

Kondenzovana voda

Tokom pripreme, u pećnici i na vratima uređaja može da se pojavi kondenzovana voda. Kondenzovana voda je normalna pojava i ne utiče na funkcionalnost uređaja. Nakon pripreme obrišite kondenzovanu vodu.

7 Pribor

Koristite originalni pribor. On je specijalno prilagođen za vaš uređaj.

Napomena: Zbog vreline pribor može da se deformiše. Te deformacije ni na koji način ne utiču na njegovo funkcionisanje. Kada se pribor ponovo ohladi, deformacija nestaje.

U zavisnosti od tipa uređaja, isporučena dodatna oprema može da se razlikuje.

Dodatni pribor	Upotreba
Rešetka	■ Kalupi za pečenje ■ Kalupi za gužvaru ■ Posuda ■ Meso, npr. pečenje ili komadi za roštilj ■ Duboko smrznuta jela
Univerzalna tepsija	■ Sočni kolači ■ Domaći keks ■ Hleb ■ Veliko pečenje ■ Duboko smrznuta jela ■ Sakupljajte tečnosti koje cure, npr. mast prilikom grilovanja na rešetki.
Pleh	■ Kolači na plehu ■ Kolač od mučenog testa, jednostavan

7.1 Funkcija užlebljenja

Funkcija užlebljenja sprečava prevrtanje pribora prilikom izvlačenja.

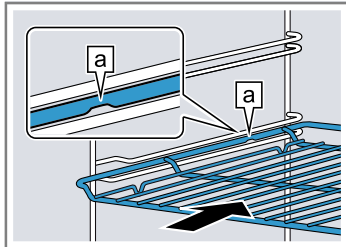
Pribor možete da izvučete otprilike do pola, dok ne ulegne u ležište. Zaštita od prevrtanja funkcioniše samo kada pribor pravilno ugurate u pećnicu.

7.2 Guranje pribora u pećnicu

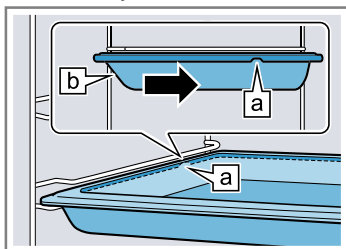
Pribor uvek pravilno ugurajte u pećnicu. Samo na taj način pribor možete da izvučete otprilike do polovine, a da se ne prevrne.

1. Pribor okrenite tako da izbočina **a** bude pozadi i okrenut nadole.
2. Pribor postavite između dve vodice police za pečenje.

Rešetka Rešetku otvorenom stranom ka vratima uređaja i zakrivljenjem ~ nadole ugurajte u rernu.

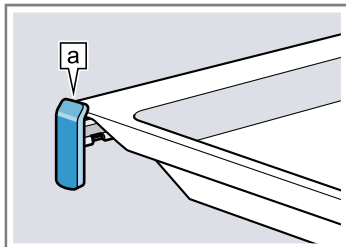


Pleh npr. univerzalna tepsija ili pleh Ugurajte pleh sa zakošenjem **b** ka vratima uređaja.



3. Da biste na visine za ubacivanje sa šinama za izvlačenje stavili pribor, izvucite šine za izvlačenje.

Rešetka ili pleh Pribor stavite tako da ivica pribora iza umetka nalegne na šinu za izvlačenje.



Napomena: Šine za izvlačenje uležu u ležište kada se potpuno izvuku. Šine za izvlačenje neznatnim pritiskom gurnite nazad u pećnicu.

4. Pribor gurnite u potpunosti, tako da ne dodiruje vrata uređaja.

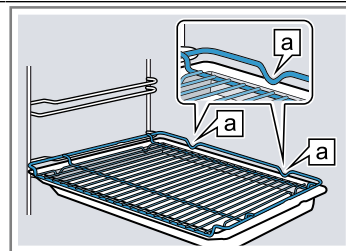
Napomena: Pribor koji vam tokom rada nije potreban izvadite iz pećnice.

Kombinovanje pribora

Da biste sakupili tečnost koja kaplje, možete da kombinujete rešetku sa univerzalnom tepsijom.

1. Stavite rešetku na univerzalnu tepsiju tako, da oba graničnika **a** pozadi naležu na ivicu univerzalne tepsije.
2. Univerzalnu tepsiju svaki put stavite u kanale između dve vodice na visini. ubacivanja. Rešetka je pri tome preko gornje vodeće šipke.

Rešetka na univerzalnoj tepsiji



7.3 Dodatni pribor

Dodatni pribor možete da kupite preko korisničkog servisa, u specijalizovanoj trgovini ili na internetu.

Obimnu ponudu za vaš uređaj naći ćete na internetu ili u našim prospektima:

www.bosch-home.com

Pribor je specifičan za uređaje. Prilikom kupovine uvek navedite tačnu oznaku (E-br.) vašeg uređaja.

U onlajn prodavnici ili preko korisničkog servisa možete saznati koji pribor je dostupan za vaš uređaj.

8 Pre prve upotrebe

Izvršite podešavanja za prvo puštanje u rad. Očistite uređaj i pribor.

8.1 Prvo puštanje u rad

Izvršite podešavanja za prvo puštanje u rad.

Savet: U glavnim podešavanjima po potrebi možete da definišete ograničenja ukupne snage ploče za kuvanje, prema zahtevima električne instalacije.

Podešavanje vremena

Nakon priključivanja uređaja ili nakon nestanka struje, na displeju treperi sat. Vreme startuje na "12:00" časova. Podesite trenutno vreme.

Zahtev: Birač funkcije mora da bude u nultom položaju 0.

1. Pomoću — ili + podesite vreme.
 2. Pritisnite 0.
- ✓ Displej prikazuje podešeno vreme.

Savet: U osnovnim podešavanjima možete da odredite da li želite da vreme bude prikazano na displeju.

8.2 Čišćenje uređaja pre prve upotrebe

Pre nego što po prvi put pripremite jela pomoću uređaja, očistite pećnicu i pribor.

1. Iz pećnice izvadite pribor i ostatke ambalaže, kao što su kuglice stiropora.
2. Pre zagrevanja obrišite ravne površine u pećnici mekom, vlažnom krpom.
3. Provetravajte prostoriju, dok uređaj greje.

4. Podesite vrstu grejanja i temperaturu.

→ "Osnovno rukovanje", Stranica 19

Vrsta grejanja	3D vreli vazduh 
Temperatura	Maksimum
Trajanje	1 sat

5. Isključite uređaj posle navedenog trajanja.

6. Sačekajte dok se pećnica ne ohladi.

7. Očistite ravne površine sapunicom i krpom za posuđe.

8. Pribor temeljno očistite pomoću sapunice i krpe za pranje posuđa ili mekom četkom.

9 Rukovanje ringlom

Ovde možete saznati sve što je bitno za rukovanje ringlom.

9.1 Uključivanje i isključivanje ploče za kuvanje

- ▶ Uključite i isključite ploču za kuvanje pomoću glavnog prekidača .

Ako su sve zone za kuvanje isključene duže od 20 sekundi, ploča za kuvanje se automatski isključuje.

ReStart

- ▶ Ukoliko ponovo uključite uređaj u prve 4 sekunde nakon isključivanja, ploča za kuvanje radi sa prethodnim podešavanjima.

9.2 Podešavanje zona za kuvanje

Za izbor željenog dostupnog stepena snage, dodirnite + ili -.

Svaki stepen snage ima međustepen. On je obeležen tačkom.

Stepen snage	
1	Najmanja snaga
9	Najveća snaga

Izbor zone za kuvanje i stepena snage

1. Za izbor zone za kuvanje, kratko dodirnite .
 2. U roku od sledećih 10 sekundi izaberite stepen snage:
 - ▶ Dodirnite + za pozivanje stepena snage 9.
 - ▶ Dodirnite - za pozivanje stepena snage 1.
- ✓ Stepenn snage je podešen.

Napomena: Ukoliko se na zoni za kuvanje ne nalazi posuda za kuvanje ili sud nije odgovarajući, treperi izabrani stepen snage. Nakon određenog vremena, zona za kuvanje se isključuje.

QuickStart

- ▶ Ukoliko na ploču za kuvanje pre uključivanja stavite posudu za kuvanje, to će biti prepoznato prilikom uključivanja i biće izabrana odgovarajuća zona za kuvanje. Zatim u roku od sledećih 20 sekundi izaberite stepen snage, inače će se ploča za kuvanje isključiti.

Promena stepena snage i isključivanje zone za kuvanje

1. Izaberite zonu za kuvanje.
2. Pritiskajte + ili - sve dok se ne pojavi željeni stepen snage. Za isključivanje zone za kuvanje, podesite 0.

Brzo isključivanje zone za kuvanje

Pritisnite simbol zone za kuvanje na 3 sekunde. Zona za kuvanje se isključuje.

9.3 Preporuke za kuvanje

Tabela pokazuje koji stepen snage () odgovara za koju namirnicu. Vreme pripreme ( min) može da varira u zavisnosti od vrste, težine, debljine i kvaliteta namirnice. Za prethodno zagrevanje, podesite stepen snage 8 - 9.

		 min
Topljenje		
Puter, med, želatin	1 - 2	-
Zagrevanje i održavanje toplote		
Barene viršle ¹	3 - 4	-
Odmrzavanje i zagrevanje		
Spanać, zamrznut	3 - 4	15 - 25
Poširanje, krčkanje		
Knedle od krompira ¹	4. - 5.	20 - 30
Mučenii sosovi, npr. sos bernez, sos holandez	3 - 4	8 - 12
Barenje, kuvanje na pari, dinstanje		
Pirinač sa duplom količinom vode	2. - 3.	15 - 30
Krompir kuvan u ljusci	4. - 5.	25 - 35
Testenina ¹	6 - 7	6 - 10
Supe	3. - 4.	15 - 60
Povrće	2. - 3.	10 - 20
Varivo u ekspres loncu	4. - 5.	-
Krčkanje		
Dinstano pečenje	4 - 5	60 - 100
Gulaš ²	3 - 4	50 - 60
Dinstanje/prženje sa malo masnoće ¹		

¹ Bez poklopca

² Prethodno zagrevanje na stepenu za kuvanje 8 - 8.

	☰	⌚ min
Šnicla, natur ili panirana	6 - 7	6 - 10
Odrezak (debljine 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Prsa živine (debljine 2 cm)	5 - 6	10 - 20
Hamburger (debljine 2 cm)	6 - 7	10 - 20
Riba i riblji file, pohovano	6 - 7	8 - 20
Kozice i krabe	7 - 8	4 - 10
Sotiranje svežeg povrća i pečurki	7 - 8	10 - 20
Zamrznuta jela, npr. jela za tiganj	6 - 7	6 - 10

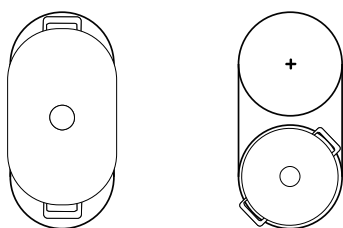
	☰	⌚ min
Omlet (pržiti jedan za drugim)	3. - 4.	3 - 10
Fritiranje, 150-200 g po porciji u 1-2 l ulja, fritiranje po porcijama¹		
Zamrznuti proizvodi, npr. pomfrit, pileći medaljoni	8 - 9	-
Povrće, pečurke, pohovane ili u pivskom testu ili tempura testu	6 - 7	-
Sitno pecivo, npr. uštipci/krofne, voće u pivskom testu	4 - 5	-

10 CombiZone

Omogućava kombinaciju dve zone za kuvanje iste veličine, sa uključenim istim stepenom snage za obe. Ona je posebno namenjena za kuvanje u dugom posuđu. Ova funkcija omogućava kuvanje sa posuđom za kuvanje koja zauzima jednu zonu za kuvanje i koju radi većeg komfora možete da pomerate sa jedne zone na drugu. U tom slučaju obe zone zadržavaju isti stepen pripreme i jednaka podešavanja.

10.1 Pozicioniranje posuda za kuvanje

Koristite posuđe za kuvanje koje odgovara veličini zone za kuvanje.



10.2 Aktivirati CombiZone

1. Izaberite zonu za kuvanje i podesite stepen pripreme.
 2. Kratko pritisnite ☰.
- ✓ Svetli ● i u prikazima obe zone za kuvanje se prikazuje stepen pripreme.

10.3 Deaktivirati CombiZone

- Dodirnite ☰.
- ✓ Dve zone za kuvanje nadalje funkcionišu kao dve nezavisne zone za kuvanje.

11 Vremenske funkcije

Vaša ploča za kuvanje poseduje različite funkcije za podešavanje vremena pripreme:

- Tajmer za isključivanje
- Alarmni sat

11.1 Tajmer za isključivanje

Omogućuje programiranje vremena pripreme za ringlu i automatsko isključivanje ringle po isteku podešenog vremena.

Programiranje vremena pripreme

1. Kratko pritisnite ⌚.
- ✓ Prikaz ● zone za kuvanje svetli.
2. Izaberite vreme pripreme pomoću + ili -.
- ✓ Vreme počinje da teče.

Napomene

- Za sve zone za kuvanje možete automatski da podesite jednako vreme pripreme. Dodatne informacije možete pogledati na .
- Ako za kombinovanu zonu za kuvanje izaberete funkciju CombiZone, podešeno vreme je jednako za obe zone za kuvanje.

Promena ili brisanje vremena pripreme

1. Izaberite zonu za kuvanje.
2. Pritisnite ⌚.
3. Da biste promenili vreme pripreme, pritisnite + ili - ili podesite na ☰.

¹ Bez poklopca

11.2 Alarmni sat

Omogućuje aktiviranje alarmnog sata od 0 do 99 minuta. Ova funkcija je nezavisna od zona za kuvanje i drugih podešavanja. Ne isključuje automatski ringle.

Podešavanje kuhinjskog alarmnog sata

1. Izaberite ringlu i dva puta kratko pritisnite .
- ✓ Svetli • pored .

2. Pomoću + ili – izaberite željeno vreme.
- ✓ Vreme teče.

Promena ili brisanje vremena alarmnog sata

1. Nekoliko puta dodirnite simbol , dok ne zasvetli prikaz • pored .
2. Da biste promenili vreme pripreme, pritisnite + ili – ili podesite na .

12 PowerBoost

Omogućuje brže zagrevanje velike količine vode u poređenju sa stepenom pripreme .

Ova funkcija je raspoloživa za sve zone za kuvanje kada neka druga zona za kuvanje nije u režimu rada.

U suprotnom, na prikazu stepena pripreme trepere  i .

Za uključivanje ili isključivanje, pritisnite **BOOST** .

Napomena: U delu kombinovane zone možete da aktivirate ovu funkciju samo kada nezavisno koristite dve zone za kuvanje.

13 Zaštita za decu

Ploča za kuvanje poseduje zaštitu za decu. Tako se sprečava da deca uključe ploču za kuvanje.

Da biste mogli da uključite funkciju, isključite ploču za kuvanje.

Uključuje se ili isključuje dodirnom  na 4 sekunde.

Ukoliko želite da automatski aktivirate zaštitu za decu nakon svakog isključivanja ploče za kuvanje, pogledajte dodatne informacije u delu Osnovna podešavanja.

14 Osnovna podešavanja za ploču za kuvanje

Osnovna podešavanja uređaja možete da prilagodite svojim potrebama.

14.1 Pregled osnovnih podešavanja

Prikaz	Podešavanje	Vrednost
 1	Zaštita za decu	 – Manuelno. ¹  – Automatski.  – Isključeno.
 2	Zvučni signali	 – Signal za potvrdu i signal za grešku su isključeni.  – Uključen je samo signal za grešku.  – Uključen je samo signal za potvrdu.  – Svi zvučni signali su uključeni. ¹
 5	Automatsko isključivanje zona za kuvanje.	 – Isključiti.. ¹  1-99 – Minute do automatskog isključivanja.
 6	Trajanje zvučnog signala za kraj tajmera	 – 10 sekundi ¹  – 30 sekundi  – 1 minut
 7	Ograničenje snage Po potrebi omogućuje ograničenje ukupne snage ploče za kuvanje, ukoliko je potrebno, prema okolnostima električne instalacije. Dostupna podešavanja zavise od maksimalne snage ploče za kuvanje. Detaljne informacije možete da pogledate na pločici sa oznakom tipa. Kada je funkcija aktivna i ploča za kuvanje dostigne podešenu granicu snage, prikazuje se  i ne možete da izaberete veći stepen snage.	 – Isključeno. Maksimalna snaga ploče za kuvanje ¹ .  – 1000 W. Najslabija snaga.  – 1500 W. ...  – 3000 W. Preporučeno za 13 ampera.  – 3500 W. Preporučeno za 16 ampera.  – 4000 W.  – 4500 W. Preporučeno za 20 ampera. ...  – Maksimalna snaga ploče za kuvanje.

¹ Fabričko podešavanje

Prikaz	Podešavanje	Vrednost
∞ 9	Vreme biranja zone za kuvanje	0 – Neograničeno: Poslednje izabranu zonu za kuvanje možete da podesite bez ponovnog biranja. ¹ 1 – Ograničeno: Poslednje izabranu zonu za kuvanje možete da podesite u roku od 10 sekundi posle izbora. Nakon tog vremena morate ponovo da izaberete zonu za kuvanje pre podešavanja.
∞ 1 2	Test posuđa za kuvanje Pomoću ove funkcije možete da proverite kvalitet posude za kuvanje.	0 – Nije zadovoljavajući. 1 – Nije optimalan. 2 – Zadovoljavajući.
∞ 23	Automatsko upravljanje kod ograničenja jačine	0 – Deaktivirano: Ne prikazuje ograničenje snage, izuzev kada je aktivirano ∞ 7. ¹ 1 – Uključeno: Uvek prikazuje ograničenje snage.
∞ 0	Povratak na fabrička podešavanja	0 – Individualna podešavanja ¹ . 1 – Fabrička podešavanja.

14.2 O osnovnim podešavanjima

Zahtev: Ploča za kuvanje mora da bude isključena.

1. Da biste uključili ploču za kuvanje, dodirnite ①.
2. U roku od sledećih 10 sekundi, dodirnite ∞ na 4 sekunde.

Informacija o proizvodu	Prikaz
Spisak službi za tehničku podršku (TK)	0 1
Fabrički broj	Fd
Fabrički broj 1	02.
Fabrički broj 2	0.5

- ✓ Prva četiri prikaza daju informacije o proizvodu. Pritisnite simbol + ili –, kako bi se pojavili pojedinačni prikazi.

3. Da biste došli do osnovnih podešavanja, dodirnite ∞ .
✓ ∞ i 1 svetle naizmenično kao i 0 kao programirana vrednost.
4. Pritiskajte iznova ∞ , sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.
5. Pomoću + ili – izaberite željenu vrednost.
6. Dodirnite ∞ na 4 sekunde.
✓ Podešavanja su memorisana.

14.3 Napuštanje osnovnih podešavanja

- Da biste napustili osnovna podešavanja i isključili ploču za kuvanje, dodirnite ①.

15 Test posuđa za kuvanje

Kvalitet posude za kuvanje ima veliki uticaj na brzinu i rezultat procesa kuvanja.

Pomoću ove funkcije možete da proverite kvalitet posude za kuvanje.

Pre provere se uverite da prečnik dna posude za kuvanje odgovara prečniku upotrebljene zone za kuvanje. Funkciji možete da pristupite preko osnovnih podešavanja.

15.1 Način postupanja za proveru posude za kuvanje

1. Posudu za kuvanje napunite sa oko 200 ml vode i na sobnoj temperaturi postavite na zonu za kuvanje čiji prečnik najbolje odgovara prečniku dna posude.
2. Otvorite osnovna podešavanja i izaberite ∞ 1 2.
3. Pritisnite + ili –. Na zonama za kuvanje treperi prikaz –.
- ✓ Funkcija je aktivirana.
- ✓ Nakon 20 sekundi pojaviće se rezultat na prikazima zona za kuvanje.

15.2 Provera rezultata

U sledećoj tabeli možete da proverite rezultat kvaliteta i brzinu procesa kuvanja:

Rezultat	
0	Posuda za kuvanje nije pogodna za zonu za kuvanje i zbog toga se ne zagreva. ²
1	Posuda za kuvanje se zagreva sporije nego što je očekivano i proces kuvanja se ne odvija optimalno. ²
2	Posuda za kuvanje se pravilno zagreva i proces kuvanja je u redu.

Za aktiviranje funkcije, dodirnite + ili –.

¹ Fabričko podešavanje

² Ukoliko imate manju zonu za kuvanje, testirajte posudu na toj zoni za kuvanje.

16 Osnovno rukovanje

16.1 Uključivanje uređaja

- ▶ Birač funkcija okrenite na položaj van nultog položaja .
- ✓ Uređaj je uključen.

16.2 Isključivanje uređaja

- ▶ Birač funkcija okrenite na nulti položaj .
- ✓ Uređaj je isključen.

16.3 Vrste grejanja i temperatura

1. Pomoću birača funkcija podesite vrstu grejanja.
2. Pomoću birača temperature podesite temperaturu ili stepen za roštilj.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje.
3. Kada je jelo gotovo, isključite uređaj.

Saveti

- U opisu vrsta grejanja pronađite odgovarajuću vrstu grejanja za jelo.
- Na uređaju možete da podesite trajanje i završetak za neki režim rada.
→ "Vremenske funkcije", Stranica 19

Promena vrste grejanja

Vrstu grejanja možete da promenite u svakom trenutku.

- ▶ Pomoću birača funkcija podesite željenu vrstu grejanja.

Promena temperature

Temperaturu možete da promenite u svakom trenutku.

- ▶ Pomoću birača temperature podesite željenu temperaturu.

17 Brzo zagrevanje

Da biste uštedeli vreme, možete da skratite trajanje zagrevanja pomoću brzog zagrevanja. Brzo zagrevanje koristite samo kada je temperatura podešena iznad 100 °C.

Nakon brzog zagrevanja je najbolje da koristite sledeće vrste grejanja:

- 3D vreli vazduh 
- Zagrevanje sa gornje/donje strane 

17.1 Podešavanje brzog zagrevanja

Za ravnomeran rezultat pripreme, jelo stavljajte u pećnicu tek kada je brzo zagrevanje završeno.

1. Pomoću birača funkcija podesite brzo zagrevanje .
2. Pomoću birača temperature podesite željenu temperaturu.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi započinje brzo zagrevanje.
- ✓ Kada se završi brzo zagrevanje, oglašava se signal i prikaz zagrevanja se gasi.
3. Pomoću birača funkcija podesite odgovarajuću vrstu grejanja.
4. Stavite jelo u pećnicu.

18 Vremenske funkcije

Vaš uređaj raspolaže različitim vremenskim funkcijama pomoću kojih možete da upravljate radom.

18.1 Pregled vremenskih funkcija

Pomoću tastera  birate različite funkcije.

Vremenska funkcija	Upotreba
Alarmni sat 	Alarmni sat se može podesiti nezavisno od režima rada. On ne utiče na uređaj.
Trajanje 	Ako u nekom režimu rada podesite trajanje, nakon isteka trajanja uređaj automatski prestaje da se zagreva.
Završetak 	Za trajanje možete podesiti vreme u koje će se rad završiti. Uređaj se automatski pokreće, tako da se režim rada završava u željeno vreme.
Vreme 	Podesite vreme.

18.2 Podešavanje alarmnog sata

Alarmni sat radi nezavisno od režima rada. Alarmni sat se može podesiti do 23 sata i 59 minuta kako pri uključenom, tako i pri isključenom uređaju. Alarmni sat poseduje sopstveni signal, tako da možete čuti da li je alarmni sat ili trajanje isteklo.

1. Pritiskajte taster , sve dok na displeju ne bude obeleženo .
2. Tasterom  ili  podesite vreme alarma.

Taster	Preporučena vrednost
—	5 minuta
+	10 minuta

Do 10 minuta vreme alarma se može podesiti u koracima po 30 sekundi. Nakon toga, što je vrednost veća, veći su vremenski koraci.

- ✓ Posle nekoliko sekundi se pokreće alarmni sat i ističe vreme alarma.
- ✓ Kada istekne vreme alarma, oglašava se signal i na displeju vreme alarma stoji na nuli.

3. Nakon isteka vremena alarma:

- ▶ Pritisnite bilo koji taster da biste isključili alarmni sat.

Promena alarmnog sata

Vreme alarma može da se promeni u svakom trenutku.

Zahtev: Na displeju je obeleženo ☒.

- ▶ Tasterom — ili + promenite vreme alarma.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

Prekidanje alarmnog sata

Vreme alarma može da se prekine u svakom trenutku.

Zahtev: Na displeju je obeleženo ☒.

- ▶ Tasterom — vratite vreme alarma na nulu.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu i ☒ se gasi.

18.3 Podešavanje trajanja

Trajanje za režim rada može da se podesi do 23 sata i 59 minuta.

Zahtev: Podešeni su vrsta grejanja i temperatura ili stepen.

1. Pritiskajte taster ☺, sve dok na displeju ne bude obeleženo ☺.
2. Podesite trajanje pomoću tastera — ili +.

Dodatni program	Preporučena vrednost
—	10 minuta
+	30 minuta

Do jednog sata, trajanje se može podešavati u koracima od po minutu, zatim u koracima od po 5 minuta.

- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje i trajanje teče.
- ✓ Kada istekne trajanje, oglašava se signal i na displeju vreme trajanja stoji na nuli.
- 3. Kada je trajanje isteklo:
 - ▶ Da biste ranije prekinuli signal pritisnite bilo koji taster.
 - ▶ Za ponovno podešavanje trajanja, pritisnite taster +.
 - ▶ Kada je jelo gotovo, isključite uređaj.

Promena trajanja

Trajanje može da se promeni u svakom trenutku.

Zahtev: Na displeju je obeleženo ☺.

- ▶ Pomoću tastera — ili + promenite trajanje.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

Prekidanje trajanja

Trajanje može da se prekine u svakom trenutku.

Zahtev: Na displeju je obeleženo ☺.

- ▶ Tasterom — vratite trajanje na nulu.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu i nastavlja da greje bez trajanja.

18.4 Podešavanje završetka

Vreme kada se trajanje završava može da se pomeri do 23 sata i 59 minuta.

Napomene

- Kod vrsta grejanja sa funkcijom roštilja se ne može podesiti završetak.
- Za dobar rezultat pripreme, nemojte pomerati vreme završetka kada je režim rada već počeo.
- Da se namirnice ne bi pokvarile, ne ostavljajte ih dugo u pećnici.

Zahtevi

- Podešeni su vrsta grejanja i temperatura ili stepen.
- Trajanje je podešeno.
- 1. Pritiskajte taster ☺, sve dok na displeju ne bude obeleženo ☺.
- 2. Pritisnite taster — ili +.
- ✓ Displej prikazuje izračunati završetak.
- 3. Pomoću tastera — ili + pomerite završetak.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima podešavanje i na displeju se prikazuje podešeni završetak.
- ✓ Kada dođe izračunato vreme početka, uređaj počinje da greje i trajanje ističe.
- ✓ Kada istekne trajanje, oglašava se signal i na displeju vreme trajanja stoji na nuli.
- 4. Kada je trajanje isteklo:
 - ▶ Pritisnite bilo koji taster da biste ranije prekinuli signal.
 - ▶ Za ponovno podešavanje trajanja, pritisnite taster +.
 - ▶ Kada je jelo gotovo, isključite uređaj.

Promena vremena završetka

Za dobar rezultat pripreme, podešeno vreme završetka možete da menjate samo dok ne počnete sa radom i trajanje ne ističe.

Zahtev: Na displeju je obeleženo ☺.

- ▶ Pomoću tastera — ili + pomerite završetak.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

Završavanje završetka

Podešeni završetak možete da izbrišete u svakom trenutku.

Zahtev: Na displeju je obeleženo ☺.

- ▶ Tasterom — se vratite na trenutno vreme plus podešeno trajanje.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu i počinje da se zagreva. Trajanje teče.

18.5 Podešavanje vremena

Nakon priključivanja uređaja ili nakon nestanka struje, na displeju treperi sat. Vreme startuje na "12:00" časova. Podesite trenutno vreme.

Zahtev: Birač funkcije mora da bude u nultom položaju 0.

1. Pomoću — ili + podesite vreme.
2. Pritisnite ☺.
- ✓ Displej prikazuje podešeno vreme.

Savet: U osnovnim podešavanjima možete da odredite da li želite da vreme bude prikazano na displeju.

19 Programi

Pomoću programa uređaj pruža podršku u pripremi različitih jela i automatski bira optimalna podešavanja.

19.1 Odgovarajuće posude za programe

Koristite posude koje je otporno na toplotu koje je namenjeno za korišćenje na temperaturama do 300 °C.

Najpogodnije je posude od stakla ili staklene keramike. Pečenje treba da prekrije otprilike 2/3 dna posuda.

Posude od sledećih materijala nije odgovarajuće:

- svetao, sjajni aluminijum
- neglazirana glina
- plastika ili plastična rešetka

19.2 Tabela sa programima

Brojevi programa su dodeljeni određenim jelima.

Težinu možete da podesite u opsegu između 0,5 kg i 2,5 kg.

Br.	Jelo	Posuda	Podešena težina	Dodavanje tečnosti	Visina u pećnici	Napomene
01	Pile, nepunjeno Spremno za kuvanje, začinjeno	Pekač sa staklenim poklopcem	Težina pileta	ne	2	Postaviti u posudu sa grudima okrenutim nagore.
02	Ćureća prsa Cela, začinjana	Pekač sa staklenim poklopcem	Težina ćurećih prsa	Prekrijte dno pekača, dodajte eventualno do 250 g povrća.	2	Meso pre toga nemojte da pržite.
03	Varivo, sa povrćem Vegetarijansko jelo	Duboki pekač sa poklopcem	Ukupna težina	Prema receptu	2	Povrće sa dugim vremenom pripreme, npr. šargarepa, isecite na manje komade od povrća sa kratkim vremenom pripreme, npr. paradajz.
04	Gulaš Govedina ili svinjetina, iseckana na kockice, sa povrćem	Duboki pekač sa poklopcem	Ukupna težina	Prema receptu	2	Meso položite dole i prekrijte ga povrćem. Meso pre toga nemojte da pržite.
05	Rolat od mesa, svež Rolat od masa od goveđeg, svinjskog ili jagnječeg mesa	Pekač sa poklopcem	Težina pečenja	ne	2	-
06	Pirjano goveđe pečenje npr. plečka, potplečka, butka ili kiselo pečenje	Pekač sa poklopcem	Težina mesa	Meso skoro u potpunosti prekrijte tečnošću.	2	Meso pre toga nemojte da pržite.
07	Goveđi rolati Punjeni povrćem ili mesom	Pekač sa poklopcem	Težina svih punjenih rolata	Rolate prekrijte, npr. bujonom ili vodom	2	Meso pre toga nemojte da pržite.
08	Jagnjeći but, dobro pečen Bez kosti, začinjen	Pekač sa poklopcem	Težina mesa	Prekrijte dno pekača, dodajte eventualno do 250 g povrća.	2	Meso pre toga nemojte da pržite.
09	Teleće pečenje, nemasno Npr. plečka ili ruža	Pekač sa poklopcem	Težina mesa	Prekrijte dno pekača, dodajte eventualno do 250 g povrća.	2	Meso pre toga nemojte da pržite.

Br.	Jelo	Posuda	Podešena težina	Dodavanje tečnosti	Visina u pećnici	Napomene
10	Pečeni svinjski vrat Bez kosti, začinja	Pekač sa staklenim poklopcem	Težina mesa	Prekrijte dno pekača, dodajte eventualno do 250 g povrća.	2	Meso pre toga nemojte da pržite.

19.3 Priprema jela za program

Koristite sveže namirnice, najbolje one koje su rashlađene u frižideru.

1. Izmerite jelo.
Težina jela je potrebna da bi se program pravilno podesio.
2. Stavite jelo u posudu.
3. Posudu stavite na rešetku.
Posudu uvek postavite u hladnu pećnicu.

19.4 Podešavanje programa

Uređaj bira optimalnu vrstu grejanja, temperaturu i trajanje. Vi jedino treba da podesite težinu.

Napomene

- Težinu možete da podesite samo u predviđenom opsegu.
 - Nakon pokretanja programa više nećete moći da menjate program i težinu.
1. podesite pomoću birača funkcija.

2. Pomoću birača temperature podesite programe odn. maksimalnu temperaturu.
3. Pomoću — ili + podesite željeni program.
4. Pritisnite .
5. Pomoću — ili + podesite težinu jela. Uvek podesite sledeću veću težinu.
 - ▶ Displej prikazuje izračunato trajanje. Trajanje ne možete promeniti.
 - ▶ Kod nekih programa možete da pomerite vreme završetka sa .
 - "Podešavanje završetka", Stranica 20
 - ▶ Za promenu programa, pritisnite .
- ✓ Posle nekoliko sekundi se program pokreće i trajanje počinje da teče.
- ✓ Kada se program završi, oglašava se signal i na displeju trajanje stoji na nuli.
6. Kada je program završen:
 - ▶ Pritisnite bilo koji taster da biste na ranije prekinuli signal.
 - ▶ Za podešavanje trajanja naknadne termičke obrade, pritisnite +. Uređaj nastavlja sa zagrevanjem sa podešavanjima programa.
 - ▶ Kada je jelo gotovo, isključite uređaj.

20 Zaštita za decu

Osigurajte uređaj, da deca ne bi nesmotreno uključila uređaj ili promenila podešavanja.

Napomene

- Mogućnost podešavanja zaštite za decu se može aktivirati u osnovnim podešavanjima.
- Posle prekida električne struje zaštita za decu nije više aktivirana.

20.1 Aktiviranje i deaktiviranje zaštite za decu

Zahtev: Birač funkcije mora da bude u nultom položaju .

- ▶ Za aktiviranje zaštite za decu, taster držite pritisnutim, sve dok se na displeju ne pojavi .
- ▶ Za deaktiviranje zaštite za decu, taster držite pritisnutim, sve dok se na displeju ne ugasi .

21 Osnovna podešavanja za rernu

Osnovna podešavanja uređaja možete da prilagodite svojim potrebama.

21.1 Pregled osnovnih podešavanja

Ovde ćete naći pregled osnovnih podešavanja i fabričkih podešavanja. Osnovna podešavanja zavise od opreme vašeg uređaja.

Prikaz	Osnovno podešavanje	Izbor
	Trajanje signala posle isteka trajanja ili vremena na alarmu	1 = 10 sekundi 2 = 30 sekundi ¹ 3 = 2 minuta

¹ Fabričko podešavanje (može da se razlikuje u zavisnosti od tipa uređaja)

Prikaz	Osnovno podešavanje	Izbor
c 3	Zvučni signal kod pritiska tastera	0 = isklj. 1 = uklj. ¹
c 4	Vreme naknadnog rada rashladnog ventilatora	1 = kratko 2 = srednje 3 = dugo ¹ 4 = veoma dugo
c 5	Vreme čekanja dok se ne preuzme podešavanje	1 = 3 sekunde ¹ 2 = 6 sekundi 3 = 10 sekundi
c 6	Zaštita za decu podesiva → "Zaštita za decu", Stranica 22	0 = ne 1 = da ¹

21.2 Promena osnovnog podešavanja

Zahtev: Uređaj je isključen.

1. Taster 0 držite pritisnuto na oko 4 sekunde.
- ✓ Na displeju se pojavljuje prvo osnovno podešavanje, npr. c 1 1.
2. Pomoću tastera — ili + promenite podešavanje.
3. Pomoću tastera 0 pređite na sledeće osnovno podešavanje.
4. Da biste sačuvali izmene, držite pritisnuto 0 otpr. 4 sekunde.

Napomena: Nakon prekida struje, osnovna podešavanja se resetuju na fabrička podešavanja.

21.3 Prekid promene osnovnih podešavanja

- ▶ Okrenite birač funkcija.
- ✓ Sve promene se odbacuju i ne memorišu.

22 Čišćenje i održavanje

Da bi vaš uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

22.1 Sredstva za čišćenje

Nemojte da koristite neodgovarajuća sredstva za čišćenje, da se različite površine na uređaju ne bi oštetile.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Vlaga koja je prodrila unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

PAŽNJA

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje oštećuju površine uređaja.

- ▶ Nemojte da koristite agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Odgovarajuća sredstva za čišćenje

Za različite površine na uređaju koristite samo sredstva za čišćenje koja odgovaraju.

Pridržavajte se uputstva za čišćenje uređaja.

→ "Čišćenje uređaja", Stranica 25

Uređaj

Površina	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
Nerđajući čelik	▪ Vruća sapunica ▪ Specijalna sredstva za negu nerđajućeg čelika za tople površine	Da biste izbegli koroziju, odmah uklonite fleke od kamenca, masti, skroba i proteina sa površina od nerđajućeg čelika. Sredstvo za negu nerđajućeg čelika nanosite u tankom sloju.

¹ Fabričko podešavanje (može da se razlikuje u zavisnosti od tipa uređaja)

Površina	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
Emajl, plastika, lakirane površine ili površine sa sitoštamptom npr. komandna površina	Vruća sapunica	Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje stakla ili strugač za staklene površine.
Dugmad	Vruća sapunica	Očistite krpom za posude i osušite mekom krpom. Nemojte ih uklanjati niti ribati.
Ploča za kuvanje od staklene keramike	Sredstvo za čišćenje staklene keramike	Obratite pažnju na napomene za čišćenje na ambalaži sredstva za čišćenje. Tvrđokornu nečistoću uklonite strugačem za staklene površine.
Fioka u postolju	Vruća sapunica	Očistite mekom krpom za sudove.

Poklopac uređaja

Oblast	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
Stakla na vratima	Vruća sapunica	Nemojte da koristite strugače za staklene površine i žicu od nerđajućeg čelika. Savet: Za temeljno čišćenje demontirajte staklo na vratima uređaja. → "Vrata uređaja", Stranica 27
Poklopac na vratima	- Od nerđajućeg čelika: Sredstvo za čišćenje nerđajućeg čelika; - Od plastike: Vruća sapunica	Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje stakla ili strugač za staklene površine. Savet: Radi temeljnijeg čišćenja skinite pokrivnu ploču poklopca. → "Vrata uređaja", Stranica 27
Ručka na vratima	Vruća sapunica	Da biste izbegli tvrdokornu nečistoću, sredstvo za uklanjanje kamenca uklonite odmah sa ručke na vratima.
Zaptivka na vratima	Vruća sapunica	Nemojte ih uklanjati niti ribati.

Ploča za kuvanje

Oblast	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
Emajlirane površine	- Vruća sapunica - Voda sa sirčetom - Sredstvo za čišćenje rerne	Kod velike nečistoće natopite površinu i koristite četku ili žicu od nerđajućeg čelika. Da bi ploča za kuvanje mogla da se osuši nakon čišćenja, ostavite otvoren poklopac uređaja. Napomene - Emajl zagoreva na veoma visokim temperaturama, što rezultira malim razlikama u boji. To ne utiče na funkcionalnost uređaja. - Ivice tanjih plehova se ne mogu u potpunosti emajlirati i mogu biti grube. To ne utiče na zaštitu od korozije. - Ostaci namirnica formiraju beli sloj na emajliranim površinama. Taj sloj nije štetan po zdravlje. To ne utiče na funkcionalnost uređaja. Taj sloj možete ukloniti limunskom kiselinom.
Samočisteće površine		Pridržavajte se uputstva za samočisteće površine. → "Čišćenje samočistećih površina u pećnici", Stranica 25
Stakleni poklopac na lampici za reru	Vruća sapunica	U slučaju velike nečistoće upotrebljavajte sredstvo za čišćenje rerne.
Postolja	Vruća sapunica	Kod jakih prljavština natopite površinu i koristite četku ili žicu od nerđajućeg čelika. Savet: Otkočite postolja radi čišćenja. → "Postolja", Stranica 26
Sistem za izvlačenje	Vruća sapunica	U slučaju krupne nečistoće upotrebljavajte četku.

Oblast	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
		Da ne biste skinuli mast za podmazivanje na šinama za izvlačenje, čistite ih dok su ugrane. Nemojte da perete u mašini za pranje sudova. Savet: Otključite sistem za izvlačenje radi čišćenja. → "Postolja", Stranica 26
Dodatni pribor	■ Vruća sapunica ■ Sredstvo za čišćenje rerne	Kod velike nečistoće natopite površinu i koristite četku ili žicu od nerđajućeg čelika. Emajlirani pribor se može prati u mašini za pranje sudova.

22.2 Čišćenje uređaja

Da biste izbegli oštećenja uređaja, čistite ga samo na propisani način i sa odgovarajućim sredstvima za čišćenje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uređaj i delovi koje možete da dodirnete se tokom rada zagrevaju.

- ▶ Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
- ▶ Udaljite malu decu mlađu od 8 godina.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Slobodni ostaci jela, masnoća i sokovi od pečenja mogu da se zapale.

- ▶ Pre upotrebe uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, sa grejnih elemenata i pribora.

Zahtev: Pridržavajte se napomena o sredstvima za čišćenje.

→ "Sredstva za čišćenje", Stranica 23

1. Uređaj čistite vrućom sapunicom i krpom za posuđe.
 - ▶ Na nekim površinama možete da koristite alternativno sredstvo za čišćenje.
 → "Odgovarajuća sredstva za čišćenje", Stranica 23
2. Osušite mekom krpom.

22.3 Čišćenje elemenata za rukovanje

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Vlažnost koja prodire može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Nemojte izvlačiti upravljački točak radi čišćenja.
- ▶ Nemojte koristiti mokre suđeraste krpe.

1. Obratite pažnju na informacije o sredstvima za čišćenje.
2. Čistite vlažnom suđerastom krpom i vrućom sapunicom.
3. Dodatno osušite mekom krpom.

22.4 Čišćenje samočišćućih površina u pećnici

Zadnji zid u pećnici je samočišćeći. Samočišćeće površine su obložene poroznom, matiranom keramikom i imaju grubu površinu. Kada uređaj radi, na samočišćućim površinama se sakuplja iskapala mast od pečenja ili grilovanja i rastvara se. Ukoliko se samočišćeće površine tokom rada više ne čiste dovoljno, ciljano zagrejte pećnicu.

PAŽNJA

Ako samočišćeće površine ne čistite redovno, mogu nastati oštećenja na površinama.

- ▶ Ako se na samočišćećoj površini pojave tamne fleke, zagrejte pećnicu.
- ▶ Nemojte koristiti sredstvo za čišćenje rerne ili abrazivna pomoćna sredstva za čišćenje. U slučaju da se sredstvo za čišćenje pećnice slučajno nađe na samočišćućim površinama, odmah ga obrišite vodom i suđerom. Nemojte ribati.

1. Izvadite pribor i posuđe iz pećnice.
2. Otključite postolja i izvadite ih iz pećnice.
→ "Postolja", Stranica 26
3. Krupnu nečistoću očistite vrućom sapunicom i mekom krpom:
 - sa glatkih emajliranim površina
 - sa unutrašnjosti poklopca uređaja
 - sa staklenog poklopca lampice za rernu
 Na taj način ćete izbeći tvrdokorne fleke.
4. Izvadite predmete iz pećnice. Pećnica mora biti prazna.
5. Pomoću birača funkcije podesite **3D vreli vazduh**.
6. Pomoću birača temperature podesite maksimalnu temperaturu.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje.
7. Isključite uređaj posle sat vremena.
8. Kada je uređaj dovoljno hladan, pećnicu obrišite vlažnom krpom.

Napomena: Na samočišćućim površinama mogu da se stvore crvenkaste fleke. To nije rđa, već se radi o ostacima slanih jela. Premaz na površini ne razgrađuje sastavne delove namirnica kao što su šećer i belančevine, zbog čega se mogu zalepiti na površini. Te fleke nisu opasne po zdravlje i ne umanjuju sposobnost čišćenja samočišćućih površina.

9. Zakačite postolja.
→ "Postolja", Stranica 26

22.5 Moguće fleke

Da biste sprečili fleke, ploču za kuvanje čistite vlažnom krpom za posuđe i osušite je krpom.

Oštećenje	Uzrok	Mera
Fleke	Ostaci kameca i vode	Ploču za kuvanje čistite tek kada se ohladi. Koristite sredstva za čišćenje koja su namenjena za ploče za kuvanje od staklene keramike.

Oštećenje	Uzrok	Mera
Fleke	Šećer, ostaci pirinča ili plastike	Odmah očistite. Koristite strugač za staklene površine.

22.6 Čišćenje ploče za kuhanje

Očistite ploču za kuhanje nakon svake upotrebe, kako se ostaci hrane ne bi slepili.

Zahtev: Ploča za kuhanje mora da bude hladna. Samo fleke od šećera, pirinčani škrob, plastiku ili aluminijumsku foliju nemojte ostaviti da se ohlade na ploči za kuhanje.

1. Tvrdokornu nečistoću uklonite strugačem za staklene površine.
2. Ploču za kuhanje očistite sredstvom za čišćenje staklokeramike. Obratite pažnju na napomene za čišćenje na ambalaži sredstva za čišćenje.

Saveti

- Posebnim sunderom za staklokeramiku možete da postignete dobre rezultate čišćenja.
- Ako održavate čistoću dna posuda za kuhanje, površina ploče za kuhanje će ostati u dobrom stanju.

22.7 Čišćenje okvira ravne ploče za kuhanje

Ukoliko se nakon upotrebe na okviru ploče za kuhanje nalaze nečistoća ili fleke, očistite okvir.

Napomena: Nemojte da upotrebljavate strugač za staklene površine.

1. Okvir ravne ploče za kuhanje očistite vrućom sapunicom i mekom krpom. Nove sunderaste krpe temeljno isperite pre upotrebe.
2. Obrišite mekom krpom.

23 Podrška čišćenju

Podrška čišćenju je brza privremena alternativa čišćenju pećnice. Podrška čišćenju isparava sapunicu i na taj način omekšava nečistoću. Na taj način se nečistoća lakše uklanja.

23.1 Podešavanje podrške čišćenju

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Od vode u vreloj pećnici može nastati vrela vodena para.

- ▶ Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.

Zahtev: Pećnica mora u potpunosti da se ohladi.

1. Izvadite pribor iz pećnice.
2. Pomešajte 0,4 litara vode sa jednom kapi sredstva za pranje posuđa i prelijte dno pećnice po sredini. Nemojte koristiti destilovanu vodu.
3. Pomoću birača funkcije podesite vrstu grejanja **Za-grevanje dole** .
4. Pomoću birača temperature podesite 80 °C.
5. Pritiskajte taster , sve dok na displeju ne bude obeleženo .
6. Pomoću tastera — ili + podesite trajanje na 4 minuta.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje i trajanje teče.
- ✓ Kada istekne trajanje, oglašava se signal i na displeju vreme trajanja stoji na nuli.

7. Isključite uređaj i sačekajte 20 minuta da se ohladi.

23.2 Čišćenje pećnice nakon upotrebe

PAŽNJA

Ukoliko pećnica duže vreme ostane vlažna, nastaje korozija.

- ▶ Nakon podrške čišćenju obrišite pećnicu i sačekajte da se potpuno osuši.

Zahtev: Pećnica se ohladila.

1. Otvorite vrata uređaja i pomoću sundera koji upija očistite preostalu vodu.
2. Ravne površine pećnice očistite krpom za posuđe ili mekom četkom. Tvrdokorne ostatke uklonite spiralom za ribanje od inoksa.
3. Fleke od kamenca uklonite krpom natopljenom sirćetom. Prebrišite čistom vodom i osušite mekom krpom i isto učinite i ispod zaptivke vrata.
4. Kada je pećnica dovoljno očišćena:
 - ▶ Kako bi se pećnica osušila, vrata uređaja ostavite otvorena u ulegnutom položaju pod uglom od otpr. 30° oko 1 sat.
 - ▶ Za brže sušenje pećnice, uređaj zagrejte dok su vrata otvorena oko 5 minuta sa **3D vrelim vazduhom**  i 50 °C.

24 Postolja

Postolja možete da skinete radi temeljnog čišćenja postolja i pećnice.

24.1 Otkočavanje postolja

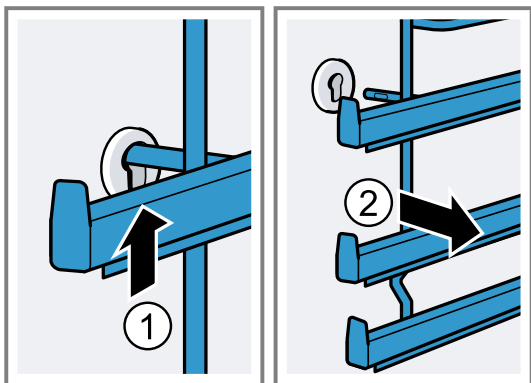
⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Postolja mogu da budu vrela.

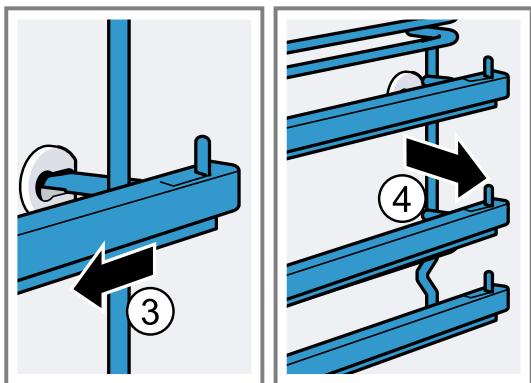
- ▶ Nikada nemojte dodirivati postolja dok su vruća.
- ▶ Sačekajte da se uređaj ohladi.

- ▶ Držite decu na bezbednoj udaljenosti.

1. Prednji deo postolja podignite nagore i otkočite ga.

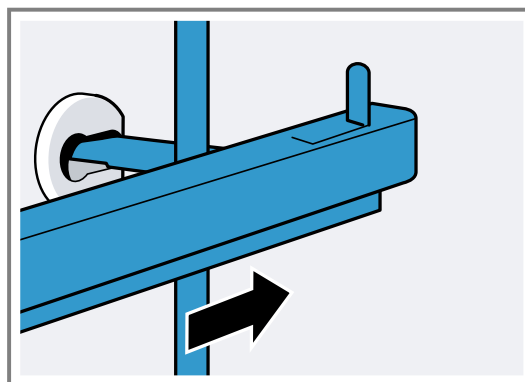


2. Potom celo postolje pritisnite prema napred i skinite ga.

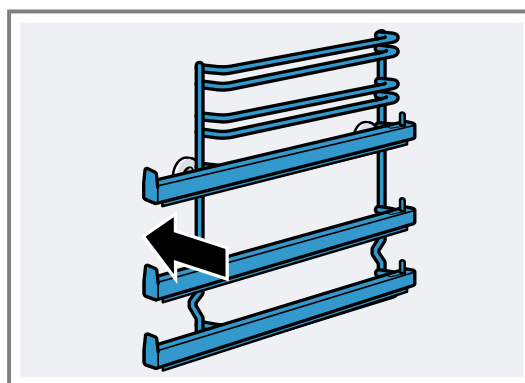


24.2 Kačenje postolja

1. Postolje prvo umetnite u zadnju buksnu, malo ga pritisnite unazad



2. i umetnite ga u prednju buksnu.



Postolja odgovaraju levo i desno. Visine ubacivanja 1 i 2 se nalaze dole, a visine ubacivanja 3, 4 i 5 gore. Izvucite šinu za izvlačenje prema napred.

25 Vrata uređaja

Obično je dovoljno ako očistite spoljašnju stranu vrata uređaja. Ukoliko su vrata uređaja jako zaprljana sa spoljašnje i unutrašnje strane, vrata uređaja možete da skinete i očistite.

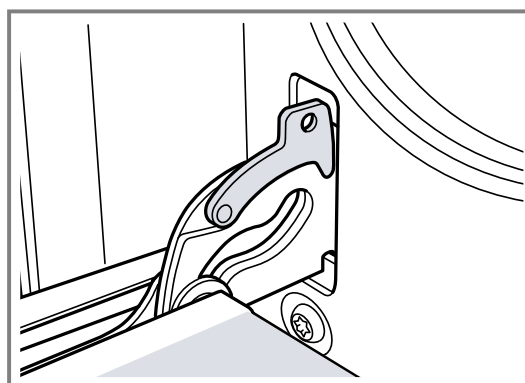
25.1 Šarke na vratima

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Ako šarke nisu pričvršćene, mogu naglo da se zatvore.

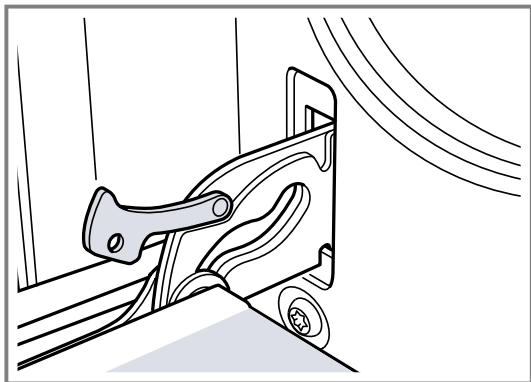
- Kada otvarate vrata uređaja uverite se da su ručice za blokadu u potpunosti zatvorene ili otvorene.

1. Šarke na vratima rerne imaju po jednu ručicu za blokadu. Ako su ručice za blokadu zaklopljene, vrata rerne su osigurana.



Ne možete da ih otkočite.

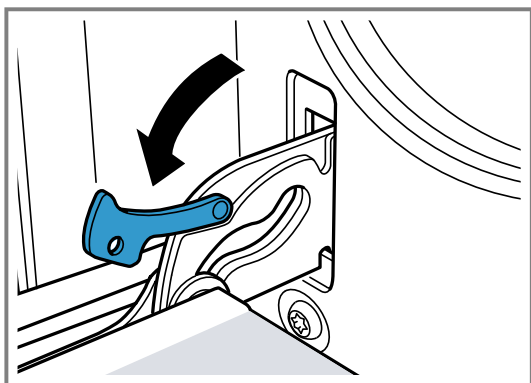
2. Ako su ručice za blokadu otklopljene radi otkaçivanja vrata rerne, šarke su osigurane.



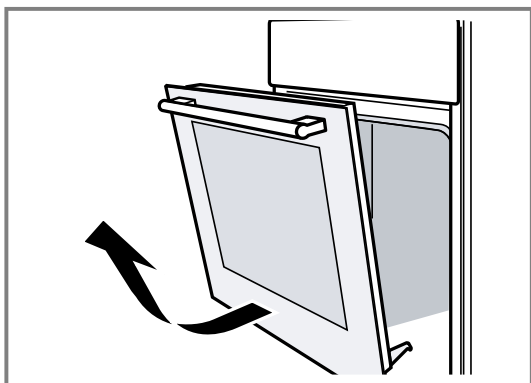
Šarke ne mogu da škljocnu.

25.2 Skidanje vrata uređaja

1. Potpuno otvorite vrata rerne.
2. Otklopite ručicu za blokadu na levoj i desnoj šarki.



3. Zatvorite vrata rerne do graničnika. Zahvatite vrata sa leve i desne strane obema rukama. Zatvorite ih još malo i izvucite ih.



25.3 Demontaža stakla na vratima

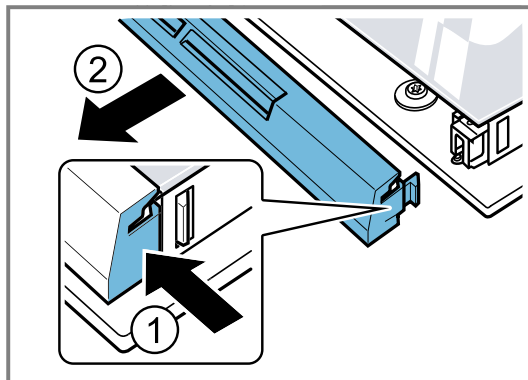
Za bolje čišćenje stakala na vratima rerne možete da ih demontirate.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

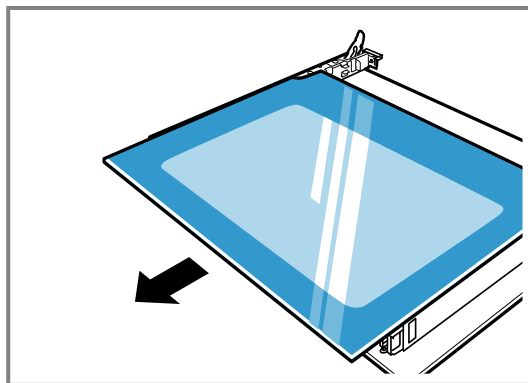
Ogrebano staklo na vratima uređaja može da pukne.

- Za vrata uređaja nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje staklenih površina, jer biste tako mogli oštetiti površinu. Delovi vrata uređaja mogu da imaju oštre ivice.
- Koristite rukavice.

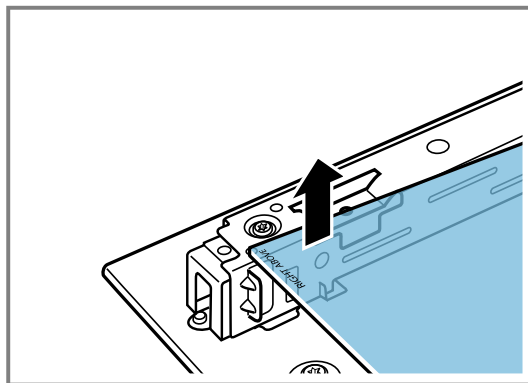
1. Otkaçite vrata rerne.
→ "Skidanje vrata uređaja", Stranica 28
2. Položite ih na krpu sa drškom okrenutom nadole.
3. Za demontažu gornjeg poklopca vrata rerne, sa leve i desne strane prstima utisnite ušicu. Izvucite i uklonite poklopac.



4. Podignite i izvucite gornje staklo.



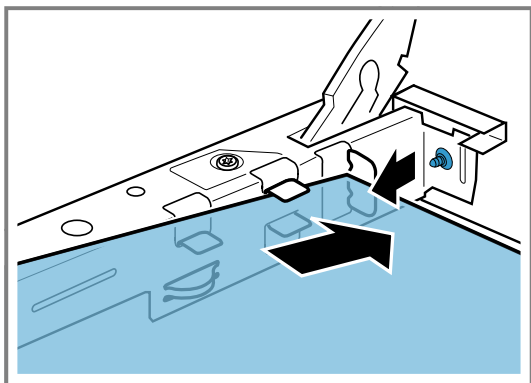
5. Podignite i izvucite staklo.



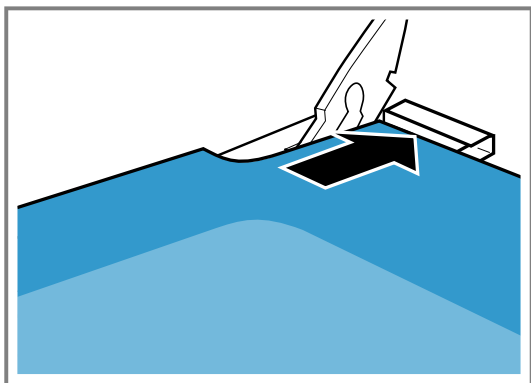
25.4 Montaža stakla na vratima

Prilikom montaže se uverite da natpis „right above“, koji se nalazi levo dole, ne bude okrenut naopačke.

1. Staklo ukoso ugurajte ka nazad.



2. Gornje staklo čvrsto držite za oba držača i ukoso ga ugurajte ka nazad.



Staklo ugurajte u dva otvora na donjoj strani. Ravna površina stakla mora da bude sa spoljašnje strane.

3. Gore na vratima rerne natakните poklopac i pritisnite ga.

Spojke na obe strane moraju da ulegnu.

4. Zakačite vrata rerne.

→ "Kačenje vrata uređaja", Stranica 29

Napomena: Rernu koristite tek kada ste stakla pravilno ugradili.

25.5 Kačenje vrata uređaja

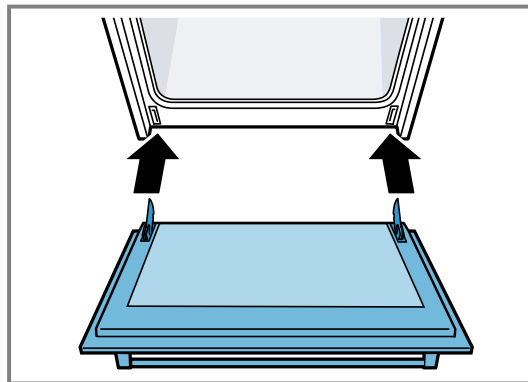
Vrata rerne ponovo zakačite obrnutim redosledom.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

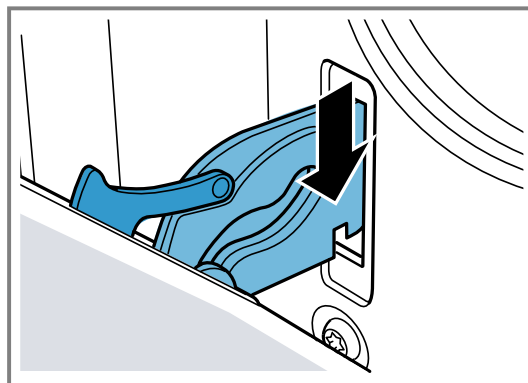
Vrata rerne mogu nenamerno da ispadnu ili šarka može iznenada da se zatvori.

- ▶ U tom slučaju nemojte držati šarku. Pozovite servisnu službu.

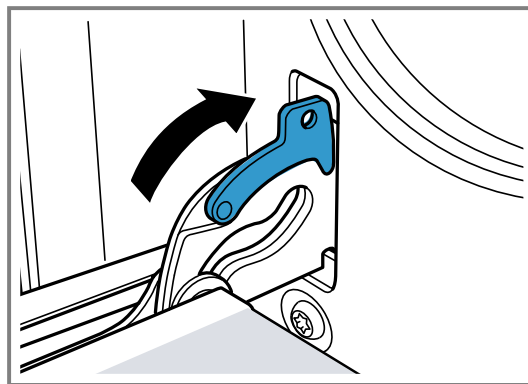
1. Prilikom kačenja vrata rerne pazite na to da obe šarke uvučete u smeru otvaranja.



2. Reza na šarki mora da ulegne na obe strane.



3. Ponovo zaklopite obe ručice za blokadu.



4. Zatvorite vrata uređaja.

25.6 Dodatna zaštita za vrata

Postoje dodatni mehanizmi zaštite, koji sprečavaju kontakt sa vratima rerne. Ako se u blizini rerne nalaze deca, postavite ove mehanizme zaštite. Ovaj specijalni pribor 11023590 možete da kupite preko korisničkog servisa.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Kod dužeg vremena pripreme, vrata rerne se mogu veoma zagrejati.

- ▶ Kada je rerna u režimu rada, nadzirite malu decu.

26 Otklanjanje smetnji

Manje smetnje na uređaju možete sami da otklonite. Pre nego što se obratite korisničkom servisu, pogledajte informacije za otklanjanje smetnji. Tako ćete izbeći nepotrebne troškove.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, pozovite servisnu službu.
→ "Korisnička služba", Stranica 32

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Da bi se sprečile opasnosti, zamenu oštećenog mrežnog priključnog voda uređaja mora da izvrši proizvođač, korisnička služba ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Ploča za kuvanje se isključuje sama od sebe i ne može više da se koristi. Ona se može kasnije nenamerno uključiti.

- ▶ Isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Pozovite korisnički servis.

26.1 Smetnje u funkcionisanju

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Uređaj ne funkcioniše.	Mrežni utikač voda za mrežni priključak nije utaknut. ▶ Priključite uređaj na strujnu mrežu. Aktivirao se osigurač u kutiji sa osiguračima. ▶ Proverite osigurač u kutiji sa osiguračima. Napajanje strujom je prekinuto. ▶ Proverite da li osvetljenje u prostoriji ili drugi uređaji u prostoriji rade. Greška na elektronici 1. Isključite uređaj sa strujne mreže najmanje 30 sekundi tako što ćete isključiti osigurač. 2. Osnovna podešavanja resetujte na fabrička podešavanja.
Uređaj se ne isključuje u potpunosti nakon isteka određenog trajanja.	Nakon isteka određenog trajanja uređaj prestaje da se zagreva. Lampica za rernu i ventilator za hlađenje se ne isključuju. Kod vrsta grejanja sa cirkulacionim vazduhom, ventilator na zadnjem zidu pećnice i dalje radi. ▶ Birač funkcija okrenite na nulti položaj. ✓ Uređaj je isključen. ✓ Lampica za rernu i ventilator na zadnjem zidu su isključeni. ✓ Ventilator za hlađenje se isključuje automatski, čim se uređaj ohladi.
Na displeju treperi tačno vreme.	Napajanje strujom je prekinuto. ▶ Ponovo podesite vreme na satu. → "Podešavanje vremena", Stranica 20
Vreme se ne pojavljuje na displeju, ako je uređaj isključen.	Osnovno podešavanje promenjeno. ▶ Promenite osnovno podešavanje prikaza vremena.
Na displeju svetli ∞ i uređaj ne može da se podesi.	Zaštita za decu je aktivirana. ▶ Deaktivirajte zaštitu za decu sa ∞. → "Zaštita za decu", Stranica 22
Na displeju se pojavljuje poruka sa E, npr. E05-32.	Smetnja u elektronici 1. Pritisnite ☹. ▶ Ukoliko je potrebno, iznova podesite vreme. ✓ Ako se smetnja samo jednom pojavila, poruka o grešci će nestati. 2. Ako se poruka o grešci ponovo pojavi, pozovite korisnički servis. Navedite tačnu poruku o grešci i potpuni E-br. vašeg uređaja. → "Korisnička služba", Stranica 32

26.2 Napomene za polje prikaza

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Nijedan prikaz ne svetli.	Napajanje električnom strujom je prekinuto. ▶ Pomoću drugih električnih uređaja proverite da li je reč o nestanku struje. Uređaj nije priključen u skladu sa električnom šemom. ▶ Uređaj priključite u skladu sa električnom šemom.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Nijedan prikaz ne svetli.	Smetnja u elektronici ► Ukoliko ne možete da otklonite smetnju, obavestite službu za tehničku podršku.
Prikazi trepere.	Komandno polje je vlažno ili se na njemu nalazi neki predmet. ► Osušite komandno polje ili uklonite predmet.
Prikaz – treperi na prikazima zona za kuvanje.	Došlo je do smetnje u elektronici. ► Da biste potvrdili smetnju, rukom kratko prekrijte komandno polje.
<i>F2, F4</i>	Elektronika je pregrijana i isključila se jedna ili sve zone za kuvanje. ► Sačekajte dok se elektronika sasvim ne ohladi. Zatim dodirnite bilo koji taster na polju sa komandama.
<i>F2, F4, E 7015, E 8207, E 8208</i>	Elektronika je pregrijana i isključila se jedna ili sve zone za kuvanje. ► Sačekajte dok se elektronika sasvim ne ohladi. Zatim dodirnite bilo koji taster na polju sa komandama.
<i>F5</i> + stepen snage i signalni ton	Vrela posuda za kuvanje se nalazi u području komandnog polja. Na taj način elektronika može da se pregrije. ► Sklonite posudu za kuvanje. Prikaz greške se gasi brzo nakon toga. Možete nastaviti sa kuvanjem.
<i>F5</i> i zvučni signal	Vrela posuda za kuvanje se nalazi u području komandnog polja. Zona za kuvanje je isključena kako bi se zaštitila elektronika. ► Sklonite posudu za kuvanje. Sačekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju komandnu površinu. Kada se prikaz greške ugasi, možete da nastavite sa kuvanjem.
<i>F1/F6</i>	Zona za kuvanje je pregrijana i isključila se radi zaštite radne površine. ► Sačekajte, dok se elektronika ne ohladi dovoljno, pa ponovo uključite zonu za kuvanje.
<i>F8</i>	Zona za kuvanje je radila duže vreme i bez prekida. ► Individualno sigurnosno isključivanje je uključen. Za podešavanje zone za kuvanje, dodirnite bilo koji taster i isključite prikaz.
<i>E 9000/E9010</i>	Radni napon je neispravan i izvan normalnog opsega režima rada. ► Stupite u kontakt sa distributerom energije.

26.3 Upozoravajuće napomene

Napomene

- Kada se na prikazu pojavi *E*, senzor odgovarajuće zone za kuvanje držite pritisnutim i očitajte kôd smetnje.
- Ukoliko kôd smetnje nije naveden u tabeli, ploču za kuvanje isključite sa strujne mreže, sačekajte 30 sekundi, a zatim je ponovo priključite. Ukoliko se prikaz iznova pojavljuje, obavestite korisnički servis i navedite tačan kôd smetnje.
- Ukoliko se javi greška, uređaj se ne prebacuje u režim uštede struje.
- Kako bi se osetljive komponente uređaja zaštitile od pregrevanja ili strujnih udara, ploča za kuvanje može privremeno da smanji stepen snage.

26.4 Normalni zvukovi uređaja

Indukcioni uređaj nekada može da proizvodi zvukove ili vibracije poput zujanja, šištanja, pucketanja, zvukove ventilatora ili ritmičke zvukove.

26.5 Zamena lampice za rernu

Ukoliko nestane osvetljenje u pećnici, zamenite lampicu za rernu.

Napomena: Halogene lampice od 230 V, 40 - 43 W, koje su otporne na vrelinu, dobićete kod servisne službe ili u specijalizovanoj trgovini. Koristite samo te lampe. No-

ve halogene lampe hvatajte samo čistom, suvom krpom. Tako se produžava vek trajanja lampe.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uređaj i delovi koje možete da dodirnete se tokom rada zagrevaju.

- Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
- Udaljite malu decu mlađu od 8 godina.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

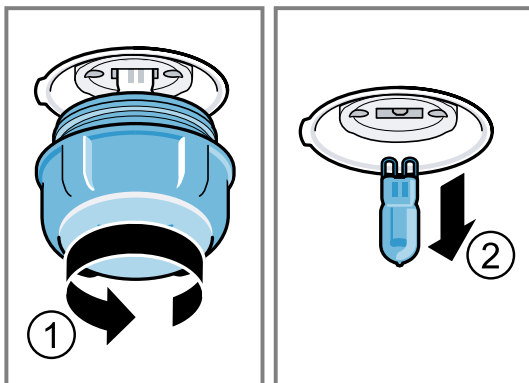
Prilikom zamene lampe, kontakti utičnice lampe su pod naponom.

- Pre zamene lampe uverite se da je uređaj isključen kako biste izbegli potencijalni strujni udar.

Zahtevi

- Uređaj je odvojen od strujne mreže.
 - Pećnica se ohladila.
 - Dostupna je nova halogena lampa za zamenu.
1. Da biste sprečili oštećenja, u pećnicu stavite krpu.
 2. Stakleni poklopac okrenite nalevo.

3. Izvucite halogenu lampicu bez okretanja.



4. Stavite novu halogenu lampicu i uglavite je u prihvat. Obratite pažnju na položaj čivija.
5. U zavisnosti u tipa uređaja, stakleni poklopac poseduje zaptivni prsten. Postavite zaptivni prsten.
6. Zavrnite stakleni poklopac.
7. Izvadite krpu za sudove iz pećnice.
8. Povežite uređaj sa strujnom mrežom.

27 Transport i odlaganje u otpad

Ovde možete da saznate kako da pripremite uređaj za transport. Pored toga, možete saznati kako da odložite stare uređaje u otpad.

27.1 Odlaganje starih uređaja u otpad

Ekološki prihvatljivim odlaganjem u otpad mogu da se recikliraju dragocene sirovine.

- ▶ Uređaj odložite u otpad na ekološki prihvatljiv način. O aktuelnim načinima odlaganja u otpad informišite se kod svog specijalizovanog prodavca ili u svojoj opštinskoj odn. gradskoj upravi.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

27.2 Transport uređaja

Sačuvajte originalnu ambalažu uređaja. Uređaj transportujte samo u originalnoj ambalaži. Obratite pažnju na strelice za transport na ambalaži.

1. Sve nepričvršćene delove u i na uređaju pričvrstite lepljivom trakom koja ne ostavlja tragove nakon uklanjanja.
2. Radi izbegavanja oštećenja uređaja, sav pribor, npr. plehove, obložite tankim kartonom na ivicama i postavite u odovarajuće pregrade.
3. Da ne bi došlo do udaranja o unutrašnju stranu staklenih vrata, između prednje i zadnje strane postavite karton ili slični materijal.
4. Vrata i, ukoliko postoji, gornji poklopac zalepite lepljivom trakom za strane uređaja.

Ukoliko više nemate originalnu ambalažu

1. Da biste postigli zaštitu od različitih oštećenja prilikom transporta, uređaj zapakujte u alternativnu zaštitnu ambalažu.
2. Uređaj transportujte u uspravnom položaju.
3. Uređaj nemojte držati za dršku vrata ili priključke na zadnjoj strani, jer bi se mogli oštetiti.
4. Na uređaj nemojte odlagati teške predmete.

28 Korisnička služba

Od našeg korisničkog servisa do 15 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište možete da dobijete funkcijski relevantne originalne rezervne delove koji se mogu skladištiti.

Za dodatne informacije obratite se našem korisničkom servisu.

Napomena: Angažovanje servisne službe je besplatno u okviru garantnih uslova proizvođača.

Detaljne informacije o garantnom periodu i uslovima garancije u vašoj zemlji možete dobiti preko QR koda u priloženom dokumentu za podatke za kontakt servisa i uslovima garancije, u korisničkom servisu, kod prodavca ili na našoj internet stranici.

Podatke za kontak korisničkog servisa možete dobiti preko QR koda u priloženom dokumentu za podatke za

kontakt servisa i uslovima garancije ili na našoj internet stranici.

Ovaj proizvod sadrži izvore svetlosti G klase energetske efikasnosti.

U skladu sa direktivom (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 i (EU) 2023/826 informaciju možete da pogledate online na www.bosch-home.com na stranici uređaja i stranici za servis vašeg uređaja u uputstvu za upotrebu i dodatnim dokumentima.

28.1 Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD)

Kada se obraćate korisničkom servisu, navedite broj proizvoda (E-Nr.) i fabrički broj (FD) koje možete da pronađete na tipskoj pločici uređaja.

Pločicu sa oznakom tipa i brojevima naći ćete, kada otvorite vrata uređaja.

Da biste brzo mogli da pronađete podatke o uređaju i telefonski broj korisničke službe, podatke možete i da zabeležite.

29 Zagarantovan uspeh

Ovde možete pogledati podešavanja i najbolji pribor i posude koji odgovaraju različitim jelima. Preporuke su optimalno prilagođene vašem uređaju. Detaljne tabele za pečenje za uređaj i savete za pečenje pomoću uređaja možete pogledati u uputstvu na internetu: www.bosch-home.com

29.1 Napomene o pripremi

Prilikom pripreme jela, obratite pažnju na ove informacije.

- Temperatura i trajanje zavise od količine i recepta. Zato su navedeni opsezi za podešavanje. Najpre izaberite nižu vrednost.
- Vrednosti za podešavanje važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Pribor ubacite u pećnicu tek nakon prethodnog zagrevanja.
- Izvadite nepotreban pribor iz pećnice.
- Vodite računa da pribor pravilno ubacite.

29.2 Napomene za pečenje

Za pečenje koristite navedene visine polica.

Pečenje na jednom nivou	Visina
Testenina koja narasta/pecivo odn. kalup na rešetki	2
Niska testenina/pecivo odn. na plehu	2 - 3
Pečenje na više nivoa	Visina
Univerzalna tepsija	3
Pleh	1
Kalupi na rešetki:	Visina
Prva rešetka	3
Druga rešetka	1
Pečenje na tri nivoa	Visina
Plehovi	5
Univerzalna tepsija	3
Plehovi	1

29.4 Izbor jela

Hrana	Pribor / posude	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen za roštilj	Trajanje u minutima.
Kolač od mučenog testa, jednostavan	Kalup u obliku venca/ četvrtasti kalup	2		160-180	50-60
Kolač od mučenog testa, jednostavan, 2 nivoa	Kalup u obliku venca/ četvrtasti kalup	3+1		140-160	60-80
Torta od voća ili svežeg sira sa biskvitom od prhkog testa	Kalup na otvaranje Ø 26 cm	2		160-180	70-90

Napomene

- Prilikom pečenja na više nivoa upotrebljavajte vreli vazduh. Istovremeno ugurana jela ne moraju istovremeno da budu gotova. U tom slučaju možete da izvadite gotovo jelo i nastavite pečenje drugog pleha. Ukoliko je potrebno, možete da promenite položaj i usmerenost plehova.
- Stavite kalupe u pećnicu jedan do drugog ili jedan iznad drugog tako da ne budu u ravni. Istovremenom pripremom jela možete da uštedite energiju.
- Za optimalan rezultat pečenja preporučujemo tamne kalupe od metala.

29.3 Napomene za pečenje i roštilj

Vrednosti za podešavanje važe sa ubacivanjem u hladnu pećnicu živine, mesa ili ribe koji su spremni za pečenje i sa temperaturom sličnoj onoj u frižideru.

PAŽNJA

Kisele namirnice mogu da oštete rešetku

- ▶ Kisele namirnice, kao što je voće, ili hranu začinjenu kiselim marinadama nemojte spuštati direktno na rešetku.
- Što je veći komad živine, mesa ili ribe, utoliko je niža temperatura i samim tim i trajanje pripreme.
- Nakon oko 1/2 do 2/3 navedenog vremena, okrenite živinu, meso ili ribu.
- Za živinu, dodajte malo tečnosti u posudu. Sipajte tečnost toliko da pokrije otprilike 1–2 cm dna.
- Kada okrećete živinu, vodite računa o tome da prvo strana gde su prsa odnosno strana sa kožom bude dole.
- Komade za roštiljanje okrećite hvataljkama za roštilj. Kada se viljuškom probode meso, ono gubi sos i suši se.
- Odreske posolite tek nakon pečenja. So izvlači vodu iz mesa.

Napomena za osobe koje su alergične na niki

U retkim slučajevima, manje količine nikla mogu da pređu na nemirnicu.

Hrana	Pribor / posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen za roštilj	Trajanje u minutima.
Biskvitna torta, 6 jaja	Kalup na otvaranje prečnika 28 cm	2		160-170	35-45
Biskvitni rolat	Univerzalna tepsija	2		170-190 ¹	15-20
Kolač od prhkog testa sa sočnim nadjevom	Univerzalna tepsija	2		160-180	60-90
Mafini	Kalup za mafine na rešetki	2		170-190	20-40
Sitno pecivo, sa kvascem	Univerzalna tepsija	3		150-170	25-35
Domaći keks	Univerzalna tepsija	3		140-160	20-30
Domaći keks, 2 nivoa	Univerzalna tepsija + Pleh	3+1		130-150	25-35
Domaći keks, 3 nivoa	2x Pleh + Univerzalna tepsija	5+3+1		130-150	30-40
Hleb, 1000 g, u četvrtastom kalupu i slobodno ugaran	Univerzalna tepsija ili Četvrtasti kalup	2		200-220	35-50
Pica, sveža	Univerzalna tepsija	3		170-190	20-30
Pica, sveža, tanko testo	Univerzalna tepsija	2		250-270 ¹	15-25
Francuska pita, pita	Kalup za tart	2		190-210	35-45
Nabujak, pikantni, sveži, kuvani sastojci	Vatrostalna posuda	2		200-220	30-60
Pile, 1,3 kg, nepunjeno	Otvorena posuda	2		200-220	60-70
Sitni delovi pileta, po 250 g	Otvorena posuda	3		220-230	30-35
Guska, nepunjena, 3 kg	Otvorena posuda	2		170-190	120-140
Svinjsko pečenje bez kože, npr. vrat, 1,5 kg	Otvorena posuda	1		180-200	140-160
Govedi file, srednje pečen, 1 kg	Otvorena posuda	3		210-220	45-55
Dinstano goveđe pečenje, 1,5 kg	Zatvorena posuda	2		200-220	100-120 ²
Rozbif, srednje pečen, 1,5 kg	Otvorena posuda	2		200-220	60-70
Hamburger, visine 3–4 cm	Rešetka	4		3 ³	25-30 ⁴
Jagnjeći but bez kostiju, srednje pečen, 1,5 kg	Otvorena posuda	2		170-190	70-80 ⁵
Riba, grilovana, cela, 300 g, npr. pastrmka	Rešetka	2		2	20-25 ⁴

29.5 Jogurt

Pomoću uređaja možete i sami da pravite jogurt.

Pravljenje jogurta

1. Izvadite pribor i postolja iz pećnice.
2. 1 litar mleka sa 3,5% masti zagrejte na ploči za kuvanje na 90 °C i ohladite na 40 °C. Dugotrajno mleko zagrevajte samo do 40 °C.
3. U mleko dodajte 30 g jogurta.
4. Ovu smesu sipajte u male posude, npr. u male tegle sa poklopcem.
5. Posude prekrijte folijom, npr. plastičnom folijom.
6. Posude postavite na dno pećnice.
7. Uređaj podesite u skladu sa preporukom za podešavanje.
8. Nakon pripreme ostavite jogurt u frižider da se ohladi.

¹ Prethodno zagrejte uređaj.

² Na početku dodajte tečnost u posudu, koja treba da pokrije 2/3 komada mesa koji se peče

³ Okrenite jelo posle 2/3 ukupnog vremena.

⁴ Univerzalnu tepsiju ubacite ispod rešetke.

⁵ Jelo nemojte okretati. Dno prekrijte vodom.

Jogurt

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u pećnici	Vrsta grejanja / funkcija	Temperatura u °C	Trajanje, minuti
Jogurt	Šolja / tegla	Dno pećnice		-	4–5 sati

29.6 Jela za proveru

Ovaj pregled smo kreirali za institute za proveru kvaliteta, kako bi olakšali proveru uređaja u skladu sa EN 60350-1.

Pečenje

Prilikom pečenja jela za proveru, obratite pažnju na ove informacije.

Opšte napomene

- Vrednosti za podešavanje važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu.
- Vodite računa o napomenama za prethodno zagrevanje iz tabele. Vrednosti za podešavanje važe bez brzog zagrevanja.
- Za pečenje upotrebite najpre niže navedene temperature.

Visine ubacivanja

Visine ubacivanja za pečenje na jednom nivou:

- Univerzalna tepsija / pleh: visina 3
- Kalupi na rešetki: visina 2

Napomena: Peciva koja su istovremeno postavljena na plehove ili u kalupe ne moraju da budu gotova u isto vreme.

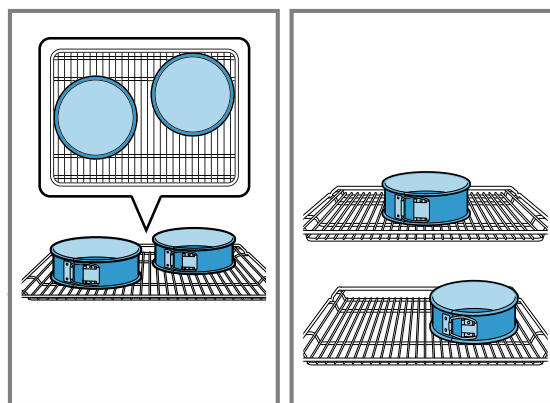
Visine ubacivanja za pečenje na dva nivoa:

- Univerzalna tepsija: visina 3

- Pleh: visina 1
- Kalupi na rešetki:
Prva rešetka: visina 3
Druga rešetka: visina 1
- Visine ubacivanja za pečenje na tri nivoa:
- Pleh: visina 5
Univerzalna tepsija: visina 3
Pleh: visina 1

Pečenje sa dva kalupa na otvaranje:

Ukoliko uređaj može da vrši pripremu na više nivoa, stavite kalupe u pećnicu jedan do drugog ili jedan iznad drugog tako da ne budu u ravni.



Pečenje

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u pećnici	Vrsta grejanja	Temperatura u °C	Trajanje, minuti
Pecivo iz šprica	Univerzalna tepsija	3		140-150	30-40
Pecivo iz šprica	Univerzalna tepsija	3		140-150	30-40
Pecivo iz šprica, 2 nivoa	Univerzalna tepsija + Pleh	3+1		140-150 ¹	30-45
Pecivo iz šprica, 3 nivoa	2x Pleh + Univerzalna tepsija	5+3+1		130-140 ¹	40-55
Kolačići	Univerzalna tepsija	3		150 ¹	25-35
Kolačići	Univerzalna tepsija	3		150 ¹	25-35
Kolačići, 2 nivoa	Univerzalna tepsija + Pleh	3+1		150 ¹	25-35
Kolačići, 3 nivoa	2x Pleh + Univerzalna tepsija	5+3+1		140 ¹	35-45

¹ Prethodno zagrejte uređaj 5 minuta. Kod uređaja koji imaju funkciju brzog zagrevanja nemojte koristiti ovu funkciju za prethodno zagrevanje.

Jelo	Pribor / posuđe	Visina u pećnici	Vrsta grejanja	Temperatura u °C	Trajanje, minuti
Vodeni biskvit	Kalup na otvaranje Ø 26 cm	2		160-170 ¹	30-40
Vodeni biskvit	Kalup na otvaranje Ø 26 cm	2		170	30-40
Vodeni biskvit, 2 nivoa	Kalup na otvaranje Ø 26 cm	3+1		150-160 ¹	30-45

Roštiljanje

Hrana	Pribor / posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen za roštilj	Trajanje u minutima.
Prepek tosta	Rešetka	5		3	0,2-1,5

¹ Prethodno zagrejte uređaj. Kod uređaja koji imaju funkciju brzog zagrevanja nemojte koristiti ovu funkciju za prethodno zagrevanje.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Hvala na kupovini Bosch kućnog aparata!

Odmah registrujte novi uređaj u usluzi MyBosch i uživajte u sledećim pogodnostima:

- stručnim savetima i trikovima za uređaj,
- opcijama produžavanja garancije,
- popustima za dodatni pribor i rezervne delove,
- digitalnom uputstvu i svim podaci o uređaju nadohvat ruke,
- jednostavnom pristupu servisu za kućne aparate kompanije Bosch.

Registracija je besplatna i jednostavna – čak i na mobilnim uređajima:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Potrebna vam je pomoć? Ovde ćete je zasigurno pronaći.

Stručno savetovanje za Bosch kućne aparate, pomoć u slučaju problema ili popravka u izvedbi Bosch stručnjaka.

Saznajte sve o različitim vidovima podrške koje pruža Bosch:
www.bosch-home.com/service

Podaci za kontakt za sve zemlje navedeni su u priloženoj listi servisnih službi.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001724454 (060226) REG25

sr